

DIP. F. ESPINO ZA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

CÁMARA DE DIPUTADOS  
03 ABR. 2019  
SECRETARÍA

ORD.: N° 344 /

ANT.: Oficio N°21028 del 05.03.2019  
Cámara de Diputados de Chile.

MAT: Remite información solicitada./

OSORNO, 29 MAR 2019

DE : ALCALDE DE OSORNO  
A : DON LUIS ROJAS GALLARDO  
PROSECRETARIO DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

Junto con saludarle a Ud. y en respuesta a su Oficio mencionado en el Ant. respecto a informar sobre:

**“Las actividades de carácter cultural realizadas por esa Municipalidad durante el período estival, señalando los montos pagados a cada artista y los gastos totales de los últimos seis años, en los términos que requiere”**

**1.- Monto total cancelado en la realización de sus festividades entre enero y febrero 2019 y monto particular cancelado a cada artista contratado.**

Se informa que las **actividades masivas año 2019** que se realizan bajo el alero de la Ilustre Municipalidad de Osorno, por cuanto este Municipio transfirió fondos con Presupuesto Municipal vía Aporte Municipal a 2 Corporaciones y vía Subvención Municipal a 2 organizaciones sociales, siendo el siguiente detalle:

ORGANIZACION	MONTO \$	DETALLE
Corporación Cultural de Osorno	\$ 194.338.604.-	Festival de la Leche y la Carne. Detalle del gasto: Anexo adjunto
Corporación para el Desarrollo de la Provincia de Osorno	\$ 18.258.839.-	Osorno Asador 2019 Detalle del gasto: Anexo adjunto.
Freder	\$ 11.000.000.-	51° Festival Regional del Folclore Campesino 2019 Detalle: No se adjunta detalle del gasto ya que se encuentran en plazo de rendición de cuentas.
Taller Musical Folclórico Inkawén	\$ 3.000.000.-	Recursos para XVI Muestra Nacional y Regional Folclórica Osorno 2019 (sigue)



... de la anterior		<b>Detalle: No se adjunta detalle del gasto ya que se encuentran en plazo de rendición de cuentas.</b>
--------------------	--	--

Además, durante la temporada estival 2019 se realizaron las siguientes actividades municipales con recursos propios. Aplica Art. 21 letra c) de la Ley de Transparencia N°20.285 "qué tratándose de requerimientos de carácter genérico, referidos a un elevado número de actos administrativos o sus antecedentes o cuya atención requiera distraer indebidamente a los funcionarios del cumplimiento regular de sus labores habituales" , por cuanto no se entrega costo total por actividad.

**Decreto N°1.152 del 29.01.2019 que "DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA ACTIVIDADES DE VERANO 2019"** - Se anexa decreto con nombres de actividades municipales.

**2.- Entrega de gastos totales de los últimos 6 años (Del 2014 al 2018) año 2019 fue informado precedentemente.**

Respuesta:

Se utiliza las mismas referencias de actividades realizadas por las organizaciones vía Aporte y Subvención Municipal, detalle en pesos (\$)

ORGANIZACION	2014	2015	2016	2017	2018
Corporación Cultural	179.000.000	189.300.000	194.003.999	218.803.999	198.653.390
Corporación para el Desarrollo de la Provincia de Osorno				37.747.121	21.457.765
Freder	11.000.000	11.000.000	11.000.000	11.000.000	11.000.000
Inkawén	3.500.000	3.500.000	3.000.000	3.000.000	3.000.000

Se realizaron las siguientes actividades municipales con recursos propios. Aplica Art.21 letra c) de la Ley de Transparencia N°20.285 "qué tratándose de requerimientos de carácter genérico, referidos a un elevado número de actos administrativos o sus antecedentes o cuya atención requiera distraer indebidamente a los funcionarios del cumplimiento regular de sus labores habituales" , por cuanto no se entrega costo total por actividad.

**Decreto N°07 del 02.01.2014 que "DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, ACTIVIDADES VERANO 2014"** – Se anexa decreto con nombres de actividades municipales.

**Decreto N°18.624 del 19.12.2014 que "DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, ACTIVIDADES DE VERANO 2015"** - Se anexa decreto con nombres de actividades municipales.



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

**Decreto N°12.178** del 22.12.2015 que "DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA ACTIVIDADES DE VERANO 2016" - Se anexa decreto con nombres de actividades municipales.

**Decreto N°12.586** del 20.12.2016 que "DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA ACTIVIDADES DE VERANO 2017" - Se anexa decreto con nombre de actividades municipales.

**Decreto N°305** del 10.01.2018 que "DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA ACTIVIDADES DE VERANO 2018" - Se anexa decreto con nombres de actividades municipales.

Es todo cuanto podemos informar sobre la consulta formulada.

Sin otro particular, le saluda atentamente a Ud.,

  
ALCALDE DE OSORNO

*JBV/HVG/SGP/LBM/mle.*  
*Inc.: Fotocopias Antecedentes.*

Distribución:

- Cámara Diputados de Chile ✓
- Alcaldía
- Dirección Asesoría Jurídica (c.i.)
- Archivo DAF
- Archivo DCP



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

07 ENE 2019

**MAT.: OTORGA APOORTE A LA CORPORACION CULTURAL DE OSORNO  
Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA AÑO 2019**

DECRETO N°: 190 VISTOS:

La Ley N°21.125 publicada en el Diario Oficial del 28/12/2018 del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2019;

El Decreto N°14.041 del 28/12/2018 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2019;

El Acuerdo N°30 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Extraordinarias N°06 de fecha 27/12/2018, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°415 de fecha 27 de Diciembre de 2018;

El Aporte de la Corporación Cultural de Osorno se rige por los artículos 130 y siguientes de la Ley N°18.695, por lo que no requiere suscripción de un convenio por ambas partes;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

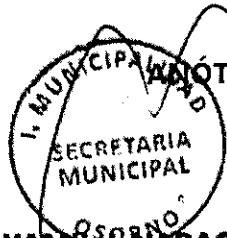
**DECRETO :**

**OTORGUESE, un Aporte año 2019 a la Corporación Cultural de Osorno, por la suma de \$411.888.844.- para ejecutar los siguientes proyectos:**

PROYECTO	ENERO	MAYO	SEPTIEMBRE	TOTAL
ACTIVIDADES CULTURALES	307.000.000			307.000.000
GASTOS OPERACIONALES	19.000.000	19.000.000	19.000.000	57.000.000
ORQUESTA-CORO-BALLET FOLCLORICO	16.000.000	16.000.000	15.888.844	47.888.844
<b>TOTALES</b>	<b>342.000.000</b>	<b>35.000.000</b>	<b>34.888.844</b>	<b>411.888.844</b>

IMPUTESE el gasto a la cuenta 24.01.999.001, RUT: 65.137.070-1

NOTÉSE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



**YAMIL PUJARAC ROJAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA**  
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/HAVG/JABQ/AJCW/mcle.

**Distribución:**

- Página Transparencia Activa IMO
- Secretaría Municipal
- Archivo DCP

7

CORPORACION CULTURAL DE OSORNO  
R.U.T.65.137.070-1  
OSORNO

**FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE 2019**  
**Informe de Ingresos y Gastos Aporte Municipal**  
**Rendidos a Ilustre Municipalidad de Osorno**

Ingresos	Total	Anexos
APORTE IMO	194.338.604	
<b>Subtotal Ingresos</b>	<b>194.338.604</b>	
<b>Egresos</b>		
PRODUCCION TECNICA	42.000.000	
SERVICIOS DE SEGURIDAD	7.371.604	
OTROS SERVICIOS RECIBIDOS	10.000.000	
PRESENTACION ARTISTA	134.967.000	1
<b>Subtotal Egresos</b>	<b>194.338.604</b>	
<b>Resultado</b>	<b>0</b>	
<b>Reintegro a IMO</b>	<b>0</b>	

Osorno, 18 de Marzo de 2019.

  
  
ROSANA FAUNDEZ SOTO  
DIRECTORA CORPORACION CULTURAL  
DE OSORNO

  
ABDON MOLINA URRUTIA  
CONTADOR EXTERNO

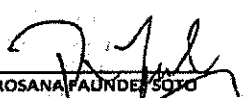


CORPORACION CULTURAL DE OSORNO  
R.U.T.65.137.070-1  
OSORNO

ANEXO N° 01

Detalle de Artistas 2019 Festival de La Leche y La Carne 2019

FECHA	R.U.T	NOMBRE	N° DOC	ARTISTA	MONTO	
16-01-2019	76.445.739-0	CRM Producciones SPA	15	Santa Feria	15.000.000	
16-01-2019	76.445.739-0	CRM Producciones SPA	18	María Jose Quintanilla	15.000.000	
16-01-2019	76.445.739-0	CRM Producciones SPA	14	Camila Gallardo	25.000.000	
16-01-2019	76.445.739-0	CRM Producciones SPA	16	Animadores	18.000.000	
25-01-2019	77.150.200-8	Producciones Artísticas Ltda.	2	Dino Gordillo	9.000.000	
19-01-2019	6.007.547-6	Manuel Antonio Villablanca	35	Krammer	19.000.000	
22-01-2019	76.874.628-1	La Mascara Producciones	8	José Alfredo Fuentes	3.000.000	
23-01-2019	76.392.086-0	Toma SPA	5	Damas Gratis	30.967.000	
25-01-2018	76.445.739-0	Toma SPA	6	Damas Gratis (cambio de escenario)	7.000.000	Cancelado con Ingresos Externos
					<u>141.967.000</u>	

  
ROSANA FALUNDES SOTO  
DIRECTORA CORPORACION CULTURAL  
DE OSORNO

  
ABDON MOLINA URRUTIA  
CONTADOR EXTERNO





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
 DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
 Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

09 ENE. 2019

**MAT.: OTORGA APOORTE A LA "CORPORACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA DE OSORNO"**

DECRETO N° : 341 /

**VISTOS:**

La Ley N°21.125 publicada en el Diario Oficial del 28/12/2018 del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2019;

El Decreto N°14.041 del 28/12/2018 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2019;

El Informe N°02-V del 3 de Enero de 2019 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo N°17 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias N°02 de fecha 07/01/2019, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°15 de fecha 7 de Enero de 2019;

El Reglamento N°246 del 25 de Mayo de 2017 sobre Subrogancia del Sr. Alcalde de Osorno;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

**DECRETO:**

**OTÓRGASE**, un **Aporte año 2019** a la organización **"CORPORACION PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA DE OSORNO"** RUT: **65.251.820-6**, por la suma de **\$80.020.000.-** (Ochenta millones veinte mil pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Cuarta Parte Programa de Desarrollo y Fomento del Turismo Osorno 2019".

**IMPÚTESE**, el gasto a la cuenta 215.24.01.999.002

**CONTRACUENTA : 121 06 01 008 003**

**DÉJASE** constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el **N°313** del 05 de Agosto de 2004.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**



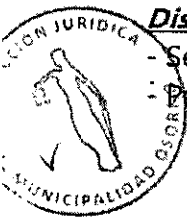
**J. UARAC ROJAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

HAVG/YJUR/YEPR/SAGP/AJCN/mle.

**Distribución:**

- Secretaría Municipal.
- Página Transparencia Activa IMO

**HARDY A. VASQUEZ GARCES**  
**ALCALDE DE OSORNO (S)**



CONVENIO 4º PARTE IMPLEMENTACION DE PROGRAMA DE DESARROLLO Y FOMENTO PRODUCTIVO DEL TURISMO EN OSORNO

ACTIVIDAD: OSORNO ASADOR MES DE FEBRERO 2019

MONTO TOTAL PROYECTO ANUAL \$80.020.000.-

MONTO ACTIVIDAD: \$18.258.839.-

**GASTOS**

TIPO DE GASTO*	NOMBRE PROVEEDOR O PRESTADOR DE SERVICIOS	DESCRIPCIÓN DE LA LABOR REALIZADA O DETALLE DEL GASTO	MONTO EN \$ O US\$
OPERACIÓN	LOGISTICA Y OPERACIÓN EVENTO OSORNO ASADOR	PREMIOS, SERVICIOS GASTRONOMICOS, SERVICIOS DE SEGURIDAD, SERVICIO DE GRABACION, CONFECCION DE PECHERAS, SERVICIOS DE ANIMACION, ARRIENDO DE CARPAS, ALOJAMIENTO JURADO, SERVICIOS DE ASEO Y MANTENCION, SERVICIOS GASTRONOMICO ASADO PARADO, PUBLICIDAD, SHOW ARTISTAS LOCALES.	\$ 12.258.839
	CLAUDIO RIQUELME M.	PRODUCCION JURADO OSORNO ASADOR: MARIA EUGUENIA LARRAIN, ALEX CABEZON, NATALY CHILET.	\$ 6.000.000
<b>TOTAL</b>			\$ 18.258.839



OSORNO,

06 ENE 2014

**MAT.: OTORGA SUBVENCION AÑO 2014 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.**

DECRETO N°: 2ff / VISTOS:

La Ley N°20.713 publicada en el Diario Oficial del 18/12/2013, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2014;

El Decreto N°21.812 del 27/12/2013 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2014;

El Acuerdo N°05 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°01 del 02.01.2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°04 del 02.01.2014;

El Ord.N°74-V de fecha 06 de Diciembre de 2013 Informe Jurídico Subvenciones año 2014;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE**, las siguientes **Subvenciones** año 2014 a las Instituciones que más adelante se individualizan e **IMPUTESE** los montos de la siguiente manera:

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.001	82.441.400-9	<b>FREDER</b>  Ejecutar Proyecto: "46 Festival Regional del Folclor Campesino"  ÍTEM A FINANCIAR: Amplificación e iluminación, premios, arriendos, transporte, registro evento, pago artistas.	11.000.-	02
24.01.006.002	65.363.380-7	<b>GRUPO DE AMIGOS HOGAR LOS TILOS</b>  Ejecutar Proyecto: "Adquisición insumos para calefacción"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra de leña y gas.	300.-	315

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.003	70.015.680-k	<b>FUNDACION MI CASA</b>  Ejecutar Proyecto: "Adquisición de vestuario, calzado y útiles escolares"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto y equipamiento e implementación de vestuario, calzado y útiles escolares.	500.-	370
24.01.006.004	74.489.800-5	<b>ASOCIACION CENTRAL DE FÚTBOL DE LOS BARRIOS OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "4 Campeonatos "SUPER – COPAS 2014"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión, recursos humanos, equipamiento, administración y operacionales, alimentación.	4.000.-	37
24.01.006.005	70.221.007-0	<b>PARROQUIA SAN LEOPOLDO MANDIC</b>  Ejecutar Proyecto: "Tarea Solidaria: con ayuda de todos podemos Parroquia San Leopoldo Mandic"  ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos, artículos de aseo y limpieza.	1.000.-	933
24.01.006.006	72.338.800-7	<b>CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS EL DESPERTAR</b>  Ejecutar Proyecto: "Programa de rehabilitación año 2014"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago profesionales, calefacción, insumos aseo, oficina, imp. Alimentación, impl. Cocina (peroles)	700.-	62
24.01.006.007	71.628.200-7	<b>FUNDACION DAMAS DE BLANCO</b>  Ejecutar Proyecto: "Ayuda al bienestar de enfermos hospitalizados"  ÍTEM A FINANCIAR: Útiles de aseo y pañales.	1.000.-	66
24.01.006.008	70.002.300-1	<b>CUERPO DE BOMBEROS DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Financiamiento déficit operacional año 2014"  ÍTEM A FINANCIAR: Combustibles y lubricantes, reparaciones carros y cuarteles, soldos y leyes sociales, material de trabajo.	28.000.-	78

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.009	71.652.500-7	<b>FUNDACION CRISTO JOVEN</b>  Ejecutar Proyecto: "Formando jóvenes profesionales para el Siglo XXI"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de agua, luz y gas.	5.000.-	56
24.01.006.010	70.672.764-7	<b>CRUZ ROJA CHILENA FILIAL OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Continuemos implementando nuestro comedor abierto para hacerlo más agradable y funcional para nuestros comensales, incrementando la calidad alimentaria, mejorando su aspecto y cocinando con higiene adecuada"  ÍTEM A FINANCIAR: Leña, alimentos, verdura, gas, implementación para la cocina, teléfono, luz, agua.	1.200.-	16
24.01.006.011	65.773.070-k	<b>COLABORADORES DEL CENTRO RESIDENCIAL CATALINA KEIM</b>  Ejecutar Proyecto: "Vestuario escolar para niños y jóvenes del centro residencial de protección Catalina Keim"  ÍTEM A FINANCIAR: Calzado escolar, vestuario escolar.	2.781.-	651
24.01.006.012	70.532.600-2	<b>ACICH FILIAL OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Autovalencia ... El proceso continúa"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago instructora orientación y movilidad, gastos internet, gas papel higiénico y toalla interfoliada.	700.-	163
24.01.006.013	71.387.500-7	<b>HOGAR DE MENORES DAME TU MANO</b>  Ejecutar Proyecto: "Brindar a niños y niñas una atención residencial especializada, personalizada y de calidad durante su permanencia en el Hogar, minimizando el impacto de la institucionalización temprana y contribuyendo a restablecer en un breve plazo su derecho a vivir en familia, acorde a los principios establecidos por la Convención Internacional sobre los Derechos del Niño"  ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos, medicamentos y farmacia, consumos básicos, agua, luz y gas.	3.000.-	189

A.

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.014	70.095.900-7	<b>CORPORACION NACIONAL DEL CANCER – FILIAL OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: “Apoyo integral para el paciente con cáncer”  ÍTEM A FINANCIAR: Adquisición medicamentos oncológicos e insumos para la atención de pacientes de escasos recursos.	500.-	109
24.01.006.015	71.479.200-8	<b>FUNDACION HOGARES DE MENORES VERBO DIVINO</b>  Ejecutar Proyecto: “Reparación baños y tercer piso de la residencia”  ÍTEM A FINANCIAR: Reparación baños cerámicos, pintura, artefactos, lavamanos, wc, cambio linóleo y reemplazo sistema eléctrico.	800.-	19
24.01.006.016	75.884.800-0	<b>ANECAP</b>  Ejecutar Proyecto: “Fortalecimiento a la Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular, Filial Osorno”  ÍTEM A FINANCIAR: Pagos de luz, agua, gas, telefonía e Internet.	600.-	465
24.01.006.017	65.091.770-7	<b>AGRUPACION DE PADRES Y AMIGOS DE NIÑOS CON SINDROME DE DOWN - SERAFIN</b>  Ejecutar Proyecto: “Apoyo integral para niños con síndrome de down y sus familias”  ÍTEM A FINANCIAR: Kinesioterapia, terapia fonoaudiología, difusión.	1.000.-	223
24.01.006.018	71.680.200-0	<b>CLUB DE LEONES OSORNO PILMAIQUEN</b>  Ejecutar Proyecto: “Operativos oftalmológicos para alumnos de escuela municipalizada y para adultos mayores de Juntas de Vecinos de la comuna de Osorno”  ÍTEM A FINANCIAR: Cristales ópticos y difusión.	1.800.-	121
24.01.006.019	71.091.300-5	<b>FUNDACION EDUC. Y PRO. REHABILITACION DE LISIADOS BETSAIDA</b>  Ejecutar Proyecto: “Ayuda para el funcionamiento anual de fundación educacional y pro-rehabilitación de lisiados Betsaida”  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión, recursos humanos, administración y operación.	2.600.-	107

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.020	72.170.700-8	<b>CENTRO DE REHABILITACION DE LA PARALISIS CEREBRAL</b>  Ejecutar Proyecto: "El furgón mejorando la calidad de vida para los niños de CEREPa"  ÍTEM A FINANCIAR: Petróleo y mantención del furgón.	1.500.-	119
24.01.006.021	65.018.352-5	<b>CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Escuela de Básquetbol y participación en campeonato Libsur 2014"  ÍTEM A FINANCIAR: Viajes diferentes lugares, Honorarios Profesores.	1.000.-	958
24.01.006.022	72.690.000-0	<b>CORPORACION CONTRA LA EPILEPSIA</b>  Ejecutar Proyecto: "Talleres manuales y artísticos para la epilepsia"  ÍTEM A FINANCIAR: Calefacción, fas, pago monitora, compra utensilios de cocina y arriendo de oficina.	300.-	208
24.01.006.023	65.674.020-5	<b>CORPORACION MUJERES SIGLO XXI</b>  Ejecutar Proyecto: "Prevención de la violencia para mujeres y organizaciones de Osorno desde el centro de indagación y experimentación para la prevención de la violencia de género, "Casa Interactiva Los Hualles"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, materiales e insumos, recursos humanos. Equipamiento, Administración y/u operación, alimentación.	1.300.-	719
24.01.006.024	71.761.000-8	<b>CLUB DE BOXEO PRAT LAUTARO UNIDO</b>  Ejecutar Proyecto: "Practicando Boxeo Libre de Alcohol y Drogas"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, administración y/u operación, alimentación.	600.-	97
24.01.006.025	72.267.400-6	<b>CLUB DE LEONES OSORNO RAHUE</b>  Ejecutar Proyecto: "La visión un Don Divino"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago honorarios, médicos, lentes y difusión del proyecto.	1.500.-	195

A,

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.026	74.283.300-3	<b>ASOCIACION DE FUTBOL DE RAHUE</b>  Ejecutar Proyecto: "Financiando las competencias de fútbol de Rahue"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, recursos humanos, administración y/u operación, alimentación.	4.000.-	280
24.01.006.027	75.231.100-5	<b>UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Subvención Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno 2014"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión, gastos de administración, gastos comunes, operativos, honorarios profesionales y técnicos u administrativos.	2.500.-	28
24.01.006.028	70.935.900-2	<b>CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS NUEVO PORVENIR</b>  Ejecutar Proyecto: "Rehabilitación de enfermos alcohólicos"  ÍTEM A FINANCIAR: Folletería y secretaría, calefacción, gas y leña, pasajes monitora, luz y agua.	700.-	71
24.01.006.029	65.063.344-k	<b>CLUB DEPORTIVO DEPORTES PROVINCIAL OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Los Toros vuelven al fútbol de la mano de la Municipalidad"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, materiales e insumos, recursos humanos. Equipamiento, Administración y/u operación, alimentación.	10.000.-	1358
24.01.006.030	65.190.740-3	<b>CEAM – CENTRO EDUCACION AMBIENTAL</b>  Ejecutar Proyecto: "Reduciendo la contaminación ambiental de Osorno, a través de la gestión de la gestión integrada de residuos contaminantes como pilas usadas, bolsa de polietileno u otras"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad, materiales e insumos, recursos humanos, adm. y/u operación, alimentación.	800.-	854

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.031	61.109.000-5	<b>DEFENSA CIVIL DE CHILE</b> Ejecutar Proyecto: "Mantenimiento operativo, equipamiento y otros, para los integrantes de la sede local de la Defensa Civil de Chile Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, equipamiento, administración y/u operación, alimentación.	2.000.-	351
24.01.006.032	70.070.000-3	<b>IGLESIA ASAMBLEA DE DIOS HOGAR DE NIÑAS EL ALBA</b> Ejecutar Proyecto: "Vida y entorno saludable para las niñas del Hogar El Alba" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos y útiles de aseo personal y general.	3.000.-	122
24.01.006.033	65.046.415-K	<b>UNION COMUNAL DE COMITES DE SEGURIDAD CIUDADANA OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Actividades de promoción de seguridad ciudadana en los barrios de Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, materiales e insumos, alimentación.	300.-	1135
24.01.006.034	65.094.700-2	<b>TALLER MUSICAL FOLCLORICO INKAWEN</b> Ejecutar Proyecto: "Recursos para XI Muestra Nacional Folclórica Osorno 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentación, amplificación, pago artistas, confección lienzos, premios y recuerdos, arriendo.	3.500.-	53
24.01.006.035	72.536.300-1	<b>ESCUELA DE BALLET MARIA ELENA SCHEUCH</b> Ejecutar Proyecto: "Escuela Adjunta 2014" ÍTEM A FINANCIAR: Cuotas escuela adjunta, viajes, alojamientos, alimentación, calefacción, TV Plasma, equipo música y difusión del proyecto.	2.000.-	515
24.01.006.036	65.062.361-4	<b>AGRUPACIÓN BIRIMBAO ARTE</b> Ejecutar Proyecto: "Con vocación de sonidos, movilidad a través de las artes de adultos con capacidades diferentes comuna de Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Compra Instrumentos musicales, arriendo espacio sala de clases.	500.-	1360
24.01.006.037	71.496.500-K	<b>LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES</b> Ejecutar Proyecto: "Aporte becas a estudiantes universitarios" ÍTEM A FINANCIAR: Aporte en dinero a estudiantes universitarios.	1.500.-	88
		<b>TOTAL SUBVENCIONES AÑO 2014 EN M\$</b>	<b>103.481.-</b>	







APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA PARA SUBVENCIONES AÑO 2014 en M\$

CUENTA	ORGANIZACIÓN	ENERO	FEBRERO	MARZO	JULIO	TOTAL
2401006001	Freder	11.000				11.00
2401006002	Grupo de Amigos Hogar Los Tilos	300				300
2401006003	Fundación Mi Casa		500			500
2401006004	Asociación Central de Fútbol de los Barrios Osorno			2.000	2.000	4.000
2401006005	Parroquia San Leopoldo Mandic			500	500	1.000
2401006006	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar			700		700
2401006007	Fundación Damas de Blanco			500	500	1.000
2401006008	Cuerpo de Bomberos de Osorno			14.000	14.000	28.000
2401006009	Fundación Cristo Joven			2.500	2.500	5.000
2401006010	Cruz Roja Chilena Filial Osorno			600	600	1.200
2401006011	Colaboradores del Centro Residencial Catalina Keim		2.781			2.781
2401006012	Acich Filial Osorno			700		700
2401006013	Hogar de Menores Dame tu Mano			1.500	1.500	3.000
2401006014	Corporación Nacional del Cáncer - Filial Osorno			500		500
2401006015	Fundación Hogares de Menores Verbo Divino	800				800
2401006016	Anecap			600		600
2401006017	Agrupación de Padres y Amigos de niños con Síndrome Down			500	500	1.000
2401006018	Club de Leones Osorno Pilmaiquén			900	900	1.800
2401006019	Fundación Betsaida			1.300	1.300	2.600
2401006020	Cerepa			750	750	1.500
2401006021	Club Deportivo Social y Cultural Osorno			500	500	1.000
2401006022	Corporación contra la Epilepsia			300		300
2401006023	Corporación Mujeres Siglo XXI			650	650	1.300
2401006024	Club de Boxeo Prat Lautaro Unido			600		600
2401006025	Club de Leones Osorno Rahue			750	750	1.500
2401006026	Asociación de Fútbol de Rahue			2.000	2.000	4.000
2401006027	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno			1.250	1.250	2.500
2401006028	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir			700		700
2401006029	Club Deportivo Deportes Provincial Osorno			5.000	5.000	10.000
2401006030	Centro Educación Ambiental - CEAM			800		800
2401006031	Defensa Civil de Chile			1.000	1.000	2.000
2401006032	Iglesia Asamblea de Dios - Hogar de Niñas El Alba			1.500	1.500	3.000
2401006033	Unión Comunal de Comités de Seguridad Ciudadana Osorno			300		300
2401006034	Taller Musical Folclórico Inkawen	3.500				3.500
2401006035	Escuela de Ballet María Elena Scheuch			1.000	1.000	2.000
2401006036	Agrupación Birimbao Arte			500		500
2401006037	Liga Protectora de Estudiantes			750	750	1.500
						103.400
2401006038	Otras					126.500
	<b>TOTAL</b>	<b>15.600</b>	<b>3.281</b>	<b>45.150</b>	<b>39.450</b>	<b>230.000</b>

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVASE

SECRETARÍA MUNICIPAL

MARIA ISABEL GALLARDO ORTEGA  
SECRETARÍA MUNICIPAL (S)



BERTIN VALENZUELA  
ALCALDE DE OSORNO

JABV/MIGO/HAVG/SAGP/AN/mdcle.

**Distribución:**

- ❖ Dirección Desarrollo Comunitario
- ❖ Secretaría Municipal

- ❖ Archivo DAF
- ❖ Dirección Control

- ❖ Archivo Contabilidad (3)
- ❖ Unidad Comunicaciones



DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO,

12 ENE 2015

**MAT.: OTORGA SUBVENCIÓN AÑO 2015 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.**

DECRETO N°: 239 VISTOS:

La Ley N°20.798 publicada en el Diario Oficial del 06/12/2014, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2015;

El Decreto N°18.806 del 29/12/2014 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2015;

El Acuerdo N°427 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°43 del 23.12.2014, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°416 del 23.12.2014;

El Ord.N°231-C de fecha 02 de Diciembre de 2014 Informe Jurídico Subvenciones año 2015;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE**, las siguientes Subvenciones año 2015 a las Instituciones que más adelante se individualizan e **IMPUTESE** los montos de la siguiente manera:

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.001	65.018.352-5	<b>CLUB DEPORTIVO SOCIAL Y CULTURAL DE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Escuela de básquetbol y participación liga Saesa"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de entrenadores, pago de movilización, financiamiento de campeonatos.	1.000.-	958
24.01.006.002	65.062.361-4	<b>AGRUPACION BIRIMBAO ARTE</b>  Ejecutar Proyecto: "Centro de Desarrollo Artístico Birimbao Arte, Un Espacio sin Límite"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de arriendo de casa para las actividades de la agrupación.	500.-	1360



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.003	74.283.300-3	<b>ASOCIACION DE FUTBOL DE RAHUE</b> Ejecutar Proyecto: "Compitiendo contra la Droga" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de 7 campeonatos de fútbol Rahuino.	4.000.-	280
24.01.006.004	65.085.589-2	<b>AGRUPACION ONCOLOGICA LUZ UNE OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Compra de artículos para mejorar la vida del niño osornino con cáncer" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de medicamentos paleativos, alimentos y artículos de aseo.	500.-	1434
24.01.006.005	70.095.900-7	<b>CORPORACION NACIONAL DEL CANCER</b> Ejecutar Proyecto: "Apoyo integral para los pacientes con cáncer" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de medicamentos e implementos para el tratamiento del cáncer.	500.-	109
24.01.006.006	70.672.764-7	<b>CRUZ ROJA CHILENA FILIAL OSORNO SEÑORAS</b> Ejecutar Proyecto: "Entrega alimentaria del comedor abierto e implementación sala de primeros auxilios". ÍTEM A FINANCIAR: Leña, alimentos, verdura, gas, implementación para la cocina, teléfono, luz, agua.	1.200.-	16
24.01.006.007	72.170.700-8	<b>CENTRO DE REHABILITACION DE LA PARALISIS CEREBRAL</b> Ejecutar Proyecto: "El furgón herramienta para rehabilitación y educación para los niños de Cerepa" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de combustible del furgón que traslada a los pacientes de Cerepa.	1.500.-	119
24.01.006.008	71.652.500-7	<b>FUNDACION CRISTO JOVEN</b> Ejecutar Proyecto: "Formando jóvenes profesional para el Siglo XXI" ÍTEM A FINANCIAR: Solventar gastos de agua, luz y gas.	5.000.-	56

7



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.009	70.532.600-2	<b>ASOCIACION DE CIEGOS DE CHILE, FILIAL OSORNO, ACICH</b> Ejecutar Proyecto: "Capacitación: El camino a la autovalencia" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de Insumos básicos y capacitación para los usuarios en informática.	700.-	163
24.01.006.010	72.690.000-0	<b>CORPORACION CONTRA LA EPILEPSIA DE OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Financiamiento de talleres de cocina, manualidades y baile entretenido" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de talleres de cocina, computación, baile entretenido y manualidades.	400.-	208
24.01.006.011	70.015.680-k	<b>FUNDACION MI CASA</b> Ejecutar Proyecto: "Adquisición de vestuario, calzado y útiles escolares" ÍTEM A FINANCIAR: Adquisición de vestuario, calzado y útiles escolares.	500.-	370
24.01.006.012	74.489.800-5	<b>ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS</b> Ejecutar Proyecto: "Campeonato Súper Copa 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de 4 campeonatos de fútbol.	4.000.-	37
24.01.006.013	65.091.770-7	<b>AGRUPACION DE FAMILIARES Y AMIGOS DE NIÑOS SERAFIN</b> Ejecutar Proyecto: "Apoyo integral para niños con síndrome de down y sus familias" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de terapias con kinesiólogos fonoaudiólogos – psicólogos y educadores diferenciales.	1.000.-	223
24.01.006.014	65.094.700-2	<b>TALLER MUSICAL FOLCLORICO INKAWEN</b> Ejecutar Proyecto: "Recursos para XII muestra nacional folclórica Osorno 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de XII muestra nacional folclórica.	3.500.-	53



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.015	70.935.900-2	<b>CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS NUEVO PORVENIR</b>  Ejecutar Proyecto: "Trabajo de prevención del alcoholismo"  ÍTEM A FINANCIAR: Gastos operacionales, difusión y capacitación.	700.-	71
24.01.006.016	65.773.070-k	<b>COLABORADORES DEL CENTRO RESIDENCIAL CATALINA KEIM</b>  Ejecutar Proyecto: "Adquisición de vestuario escolar para niños y jóvenes del Centro Residencial de Protección Catalina Keim"  ÍTEM A FINANCIAR: Compra vestuario y calzado escolar.	2.277.-	651
24.01.006.017	71.479.200-8	<b>FUNDACION HOGARES DE MENORES VERBO DIVINO – HOGAR LOS TILOS</b>  Ejecutar Proyecto: "Pintura exterior Residencia Familiar Los Tilos"  ÍTEM A FINANCIAR: Lavado, reparación y pintura del exterior de la residencia Los Tilos.	800.-	19
24.01.006.018	71.680.200-0	<b>CLUB DE LEONES OSORNO PILMAIQUEN</b>  Ejecutar Proyecto: "Operativos oftalmológicos para Escuelas Municipales y Adultos Mayores de Untas de Vecinos"  ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de 8 operativos oftalmológicos, pago de profesionales e insumos.	1.800.-	121
24.01.006.019	61.109.000-5	<b>DEFENSA CIVIL DE CHILE – SEDE OSORNO</b>  Ejecutar Proyecto: "Gastos de operación año 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Difusión y publicidad del proyecto, equipamiento, administración y/u operación, alimentación.	2.000.-	351
24.01.006.020	71.091.300-5	<b>FUNDACION EDUCACIONAL Y PRO REHABILITACION DE LISIADOS - BETSAIDA</b>  Ejecutar Proyecto: "Funcionamiento anual del centro de rehabilitación de la Fundación Educativa y Pro Rehabilitación de Lisiados Betsaida año 2015"  ÍTEM A FINANCIAR: Pago de sueldos y servicios básicos.	2.600.-	107



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.021	65.046.415-k	<b>UNION COMUNAL DE COMITES DE SEGURIDAD CIUDADANA DE OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Campaña de difusión de medias de seguridad preventiva en Osorno" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento para folletería, difusión y talleres.	300.-	1135
24.01.006.022	72.267.400-6	<b>CLUB DE LEONES OSORNO RAHUE</b> Ejecutar Proyecto: "La visión, una vida plena" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento de operativos oftalmológicos, pago de profesionales e insumos.	1.500.-	195
24.01.006.023	70.002.300-1	<b>CUERPO DE BOMBEROS DE OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Financiamiento déficit operacional año 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Financiamiento compra de combustible y lubricantes, mantención mecánica de carros bombas, etc.	28.000.-	78
24.01.006.024	65.024.241-6	<b>CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO OSORNO BASQUETBOL</b> Ejecutar Proyecto: "Participación Básquetbol en competencias nacionales" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de honorarios, traslados, alimentación, alojamiento, gastos operacionales.	4.000.-	1049
24.01.006.025	73.378.400-8	<b>ASOCIACION DE FUTBOL AMATEUR OSORNO (AFO)</b> Ejecutar Proyecto: "Organización de campeonatos de fútbol y eliminatorias regionales juveniles e infantiles 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de arbitrajes, traslados y premios.	4.000.-	294
24.01.006.026	70.070.000-3	<b>IGLESIA EVANGELICA ASAMBLEA DE DIOS – HOGAR DE NIÑAS EL ALBA</b> Ejecutar Proyecto: "Vida y entorno para las niñas del Hogar El Alba" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de alimentación y artículos personales tanto personales como del lugar donde habitan.	3.000.-	122
24.01.006.027	65.190.740-3	<b>CENTRO DE EDUCACION AMBIENTAL - CEAM</b> Ejecutar Proyecto: "La educación de los habitantes de una ciudad generan conductas que favorecen las condiciones ambientales" ÍTEM A FINANCIAR: Producción de material didáctico, financiamiento de charlas, pago de honorarios, traslados y movilización.	500.-	854

7



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.028	65.065.183-9	<b>AGRUPACION DE ADULTOS MAYORES MONTEVERDE</b> Ejecutar Proyecto: "Pago de servicios de agua en Condominio de Viviendas Tuteladas" ÍTEM A FINANCIAR: Pago de servicios de agua en Condominio de Viviendas Tuteladas.	978.-	1334
24.01.006.029	65.363.380-7	<b>GRUPO DE AMIGOS HOGAR LOS TILOS</b> Ejecutar Proyecto: "Adquisición de insumos para calefacción 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de leña para otoño-invierno 2015.	300.-	315
24.01.006.030	65.063.344-k	<b>CLUB DEPORTIVO DEPORTES PROVINCIAL OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Los toros y el municipio en búsqueda del ascenso a Tercera A" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de vestuario deportivo y de electrodomésticos, financiamiento de 15 viajes, alimentación y alojamiento.	10.000.-	1358
24.01.006.031	65.064.675-4	<b>VOLUNTARIADO GENERAL HOSPITAL BASE DE OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Ayudando a damas voluntarias en situación vulnerable" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de calzado, para las damas voluntarias del HBO.	800.-	1365
24.01.006.032	72.536.300-1	<b>ESCUELA DE BALLET MARIA ELENA SCHEUCH</b> Ejecutar Proyecto: "Escuela Adjunta 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Producción de material de difusión, fotografías de alumnas en giras, capacitaciones maestra, coreografías.	2.000.-	515
24.01.006.033	72.773.200-4	<b>CENTRO DE REHABILITACION DE LA PARALISIS CEREBRAL</b> Ejecutar Proyecto: "Fortaleciendo los insumos de oficina y ayuda a niños autistas" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de material de oficina y softwares educativos.	300.-	77
24.01.006.034	65.674.020-5	<b>CORPORACION MUJERES SIGLO XXI</b> Ejecutar Proyecto: "Formación de mujeres líderes y monitoras de Osorno en prevención de la violencia de géneros y jornadas integrales de cierre en Casa Interactiva Los Hualles" ÍTEM A FINANCIAR: Capacitación a través de talleres, gastos básicos y alimentación.	1.300.-	719
24.01.006.035	72.338.800-7	<b>CLUB REHABILITADOR DE ALCOHOLICOS EL DESPERTAR</b> Ejecutar Proyecto: "Programa de rehabilitación 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Insumos para calefacción, para honorarios profesionales, insumos de oficinas, implementos de cocina.	700.-	62



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CUENTA	R.U.T.	INSTITUCION	MONTO M\$	N° Registro Municipal
24.01.006.036	71.628.200-7	<b>FUNDACION DAMAS DE BLANCO</b> Ejecutar Proyecto: "Ayuda al bienestar de los enfermos hospitalizados" ÍTEM A FINANCIAR: Útiles de aseo y pañales.	1.000.-	66
24.01.006.037	71.387.500-7	<b>HOGAR DE LACTANTES DAME TU MANO</b> Ejecutar Proyecto: "Atención de infantes, año 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Alimentos, medicamentos y farmacia, consumos básicos, agua, luz y gas.	3.000.-	189
24.01.006.038	65.185.100-9	<b>CONSEJO COMUNAL DE LA DISCAPACIDAD</b> Ejecutar Proyecto: "Para un buen funcionamiento administrativo de nuestro Consejo" ÍTEM A FINANCIAR: Compra de notebook, material de oficina.	500.-	127
24.01.006.039	70.221.007-0	<b>PARROQUIA SAN LEOPOLDO MANDIC</b> Ejecutar Proyecto: "Pan partido, pan compartido" ÍTEM A FINANCIAR: Gestión vecinal y fortalecimiento institucional.	1.000.-	933
24.01.006.040	82.441.400-9	<b>FREDER</b> Ejecutar Proyecto: "47° Festival Regional del Folclore Campesino 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Amplificación e iluminación, premios, arriendos, transporte, registro evento, pago artistas.	11.000.-	2
24.01.006.041	75.231.100-5	<b>UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS OSORNO</b> Ejecutar Proyecto: "Programa de apoyo y asistencia técnica para las Juntas de Vecinos de Osorno 2015" ÍTEM A FINANCIAR: Fortalecimiento, implementación, capacitación.	2.600.-	28
24.01.006.042	65.706.620-6	<b>CLUB ATLETICO HECTOR NEIRA</b> Ejecutar Proyecto: "Financiamiento viajes del Club Atlético Héctor Neira año 2015 " ÍTEM A FINANCIAR: Pago de traslado y estadía en Santiago para campeonatos interescolares.	500.-	614
		<b>TOTAL SUBVENCIONES AÑO 2015 EN M\$</b>	<b>111.755.-</b>	

7





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

**APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA PARA SUBVENCIONES AÑO 2015 en M\$**

CUENTA	ORGANIZACIÓN	ENERO	FEBRERO	MARZO	JULIO	TOTAL
2401006001	Club Deportivo Social y Cultural Osorno			500	500	1.000
2401006002	Agrupación Birimbao Arte			500		500
2401006003	Asociación de Fútbol de Rahue			2.000	2.000	4.000
2401006004	Agrupación Oncológica Luz une Osorno			500		500
2401006005	Corporación Nacional del Cáncer - Filial Osorno			500		500
2401006006	Crus Roja Chilena Filial Osorno de Señoras			600	600	1.200
2401006007	Centro Rehabilitación de la Parálisis Cerebral (Cerepa)			750	750	1.500
2401006008	Fundación Cristo Joven			2.500	2.500	5.000
2401006009	Acich Filial Osorno			700		700
2401006010	Corporación contra la Epilepsia			400		400
2401006011	Fundación Mi Casa		500			500
2401006012	Asociación Central de Fútbol de los Barrios			2.000	2.000	4.000
2401006013	Agrupación de Padres y Amigos de niños con Síndrome Down			500	500	1.000
2401006014	Taller Musical Folclórico Inkawen	3.500				3.500
2401006015	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir			700		700
2401006016	Colaboradores del Centro Residencial Catalina Keim		2.277			2.277
2401006017	Fundación Verbo Divino Residencia Familiar Hogar los Tilos	800				800
2401006018	Club de Leones Osorno Pilmaiquén			900	900	1.800
2401006019	Defensa Civil de Chile			1.000	1.000	2.000
2401006020	Fundación B etsalda			1.300	1.300	2.600
2401006021	Unión Comunal de Comités de Seguridad Ciudadana Osorno			300		300
2401006022	Club de Leones Osorno Rahue			750	750	1.500
2401006023	Cuerpo de Bomberos Osorno			14.000	14.000	28.000
2401006024	Club Social y Deportivo Osorno Básquetbol			2.000	2.000	4.000
2401006025	Asociación de Fútbol Amateur Osorno (AFO)			2.000	2.000	4.000
2401006026	Iglesia Asamblea de Dios - Hogar de Niñas El Alba			1.500	1.500	3.000
2401006027	Centro de Educación Ambiental - CEAM			500		500
2401006028	Agrupación de adultos mayores Monteverde			978		978
2401006029	Grupo de Amigos Hogar Los Tilos			300		300
2401006030	Club Deportivo Deportes Provincial Osorno			5.000	5.000	10.000
2401006031	Voluntariado General Hospital Base de Osorno			800		800
2401006032	Escuela de Ballet María Elena Scheuch			1.000	1.000	2.000
2401006033	Centro de Rehabilitación de Autistas Osorno			300		300
2401006034	Corporación Mujeres Siglo XXI			650	650	1.300
2401006035	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar			700		700
2401006036	Fundación Damas de Blanco - Filial Osorno			500	500	1.000
2401006037	Hogar de Lactantes Dame tu Mano			1.500	1.500	3.000
2401006038	Consejo Comunal de la Discapacidad			500		500
2401006039	Parroquia San Leopoldo Mandic			500	500	1.000
2401006040	Freder	11.000				11.000
2401006041	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno			1.300	1.300	2.600
2401006042	Club Atlético Héctor Neira			500		500
						111.755
2401006043	Otras					128.245
	<b>TOTAL</b>	<b>15.300</b>	<b>2.777</b>	<b>50.928</b>	<b>42.750</b>	<b>240.000</b>

7




ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

**DÉJASE** constancia que las Organizaciones Sociales y Deportivas favorecidas con fondos Proyecto Subvención año 2015 cumplen debidamente con su inscripción en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos I. Municipalidad de Osorno y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos ([www.registros19862.cl](http://www.registros19862.cl))

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**

  
**YAMIL J. LABAC ROJAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

  
**JAIMÉ BERTIN VALENZUELA**  
**ALCALDE DE OSORNO**

JABV/YJUR/YEPR/S/AGP/ACN/mle.

**Distribución:**

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo - Contabilidad (2)





OSORNO,

06 ENE 2016

MAT.: OTORGA SUBVENCION AÑO 2016 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.

DECRETO N°: 89 / VISTOS:

La Ley N°20.882 publicada en el Diario Oficial del 05/12/2015, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2016;

El Decreto N°12.286 del 28/12/2015 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2016;

El Acuerdo N°508 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°45 del 15.12.2015, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°589 del 15.12.2015;

El Ord.N°121-V de fecha 02 de Diciembre de 2014 Informe Jurídico Subvenciones año 2015;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE**, las siguientes Subvenciones año 2016 a las 39 Instituciones que más adelante se individualizan:

N°	INSTITUCIÓN	NOMBRE DEL PROYECTO	USOS RECURSO MUNICIPAL	MONTO A ENTREGAR 2016
1.	Iglesia Asamblea de Dios, Hogar de Niñas El Alba	"VIDA Y ENTORNO SALUDABLE PARA LAS NIÑAS DEL HOGAR EL ALBA"	1) compra de alimentos, 2) útiles de aseo personal 3) insumos de aseo	\$3.000.000
2.	Centro de Educación Ambiental, CEAM	"LA EDUCACIÓN AMBIENTAL COMO CAMINO PARA SENSIBILIZAR Y RESOLVER PROBLEMAS DE CONTAMINACIÓN EN OSORNO"	1) Pago de flete de pilas a Sigo., 2) compra de material para charlas y 3) financiamiento honorarios monitores	\$500.000
3.	Radio La Voz de La Costa, FREDER	"48° FESTIVAL REGIONAL DEL FOLCLOR CAMPESINO 15, 16 Y 17 DE ENERO DE 2016"	1) Arriendo amplificación, 2) arriendo escenario, 3) premios, 4) folletería 5) baños químicos.	\$11.000.000
4.	Taller Musical Folclórico INKAWEN	"RECURSOS PARA XIII MUESTRA NACIONAL Y REGIONAL FOLCLÓRICA OSORNO 2016"	1) Arriendo amplificación, 2) iluminación, 3) toldo, 4) compra de materiales de construcción, 5) telón de fondo, 6) pendones para difusión, 7) colaciones, 8) pago artista consagrado, 9) arriendo minibús	\$3.000.000

79



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

5.	Parroquia San Leopoldo Mandic	"RECURSOS PARA COMPRA DE ALIMENTOS Y RENOVACIÓN DE MESAS Y SILLAS DEL COMEDOR SOLIDARIO MATEO XXV DE PARROQUIA SAN LEOPOLDO MANDIC"	1) alimentos, 2) comprar mesas, 3) comprar sillas	\$1.500.000
6.	Jubilados y Montepiadas de FF.EE.	"EQUIPAMIENTO DE DORMITORIO PARA SOCIOS QUE NECESITEN ALOJAR EN OSORNO"	1) comprar 2 literas, 2) 4 colchones, 3) ropa de cama 4) 1 tv de 40"	\$731.090
7.	Fundación Cristo Joven	"FORMANDO Y EDUCANDO JÓVENES PROFESIONALES PARA EL SIGLO XXI"	1) pago luz, 2) pago agua 3) pago gas.	\$5.000.000
8.	Agrupación de Adultos Mayores Monteverde	"PAGO SERVICIO BÁSICO DE AGUA POTABLE EN CONDOMINIO DE VIVIENDAS TUTELADAS DE ADULTOS MAYORES DE OSORNO"	1) pago de agua potable	\$978.000
9.	Club Rehabilitador de Alcohólicos, "El Despertar"	"PROGRAMA DE REHABILITACIÓN AÑO 2016"	1) honorarlo Profesionales, 2) capacitaciones, 3) Alimentación, 4) artículos oficina, 5) materiales de aseo, 6) combustible,	\$700.000
10.	Asociación de Fútbol de Rahue	"APOYEMOS EL DEPORTE RAHUINO"	1) pago de arbitrajes, 2) traslado de selecciones y 3) premios	\$4.000.000
11.	Cruz Roja Chilena	"COLABORANDO CON EL ÁREA SOCIAL DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO, MEDIANTE LA MANTENCIÓN DE UN COMEDOR ABIERTO PARA LAS PERSONAS EN RIESGO SOCIAL DE LA CIUDAD"	1) Comprar alimentos, 2) pagos gastos básicos, 3) leña, 4) gas.	\$1.200.000
12.	Club Atlético Héctor Neira	"SUBVENCIÓN DEL ALOJAMIENTO Y ALIMENTACIÓN PARA LOS COMPETIDORES DEL CLUB ATLÉTICO HÉCTOR NEIRA EN SU PERMANENCIA EN SANTIAGO, AÑO 2016"	1) alojamiento 2) alimentación	\$700.000
13.	Club Rehabilitador de Alcohólico Nuevo Amanecer	"HERMOSEAMIENTO Y EQUIPAMIENTO SEDES EDUARDO LÓPEZ J. Y JORGE DELGADO"	1) compra de elementos de iluminación, 2) pintura, 3) elementos para pintar	\$600.000
14.	Club de Leones Osorno Pflmaiquén	"OPERATIVOS OFTALMOLÓGICOS PARA ALUMNOS DE ESCUELAS MUNICIPALIZADAS Y PARA ADULTOS MAYORES DE JUNTAS DE VECINOS DE LA COMUNA DE OSORNO"	1) comprar cristales ópticos	\$1.800.000
15.	Asociación Central de Fútbol de los barrios	"CAMPEONATOS SÚPER COPA, GLORIAS NAVALES, SELECCIÓN ADULTA Y SENIORS 2016"	1) pago de arbitraje, 2) premios, 3) difusión	\$4.000.000
16.	Verbo Divino, Residencia Los Tilos	"DOTACIÓN DE VESTUARIO ESCOLAR"	1) compra vestuario escolar,	\$800.000
17.	Agrupación de Padres y Amigos de niños con Síndrome de Down, Seraffn	"APOYO INTEGRAL PARA NIÑOS CON SÍNDROME DE DOWN Y SUS FAMILIAS"	1) pago de honorarios a 3 profesionales	\$1.200.000
18.	Cuerpo de Bomberos de Osorno	"FINANCIAMIENTO DÉFICIT OPERACIONAL AÑO 2016"	1) pago combustible, 2) pago de reparaciones carros, 3) pago de materiales bomberiles y equipos de radio, 4) pago de sueldos y leyes sociales, 5) comprar material de trabajo, uniformes y maquinarias, 6) reparar los cuarteles	\$28.000.000
19.	Hogar Femenino Quilacahuín	"ADQUISICIÓN DE COLCHONES PARA REPONER LOS QUE YA CUMPLIERON SU VIDA ÚTIL"	1) comprar 10 colchones de 1 plaza	\$699.900



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

20.	Corporación de Ayuda al Niño Quemado, Coaniquem	"APOYO AL PROCESO DE REHABILITACIÓN"	1) pago honorarios personal de Puerto Montt	800.000
21.	Asociación Atlética de Osorno	"PARTICIPACIÓN EN TORNEOS NACIONALES E INTERNACIONALES DE ATLETISMO"	1) pago traslados, 2) alimentación, 3) alojamiento, 4) honorarios cuerpo técnico 5) materiales de inversión 6) difusión.	\$1.000.000
22.	Unión Comunal Rurales J.J.VV.	"FINANCIAMIENTO ANUAL DE LAS ACTIVIDADES DE LAS UNIÓN"	1) pago de agua, 2) luz.	\$500.000
		COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS RURALES"	3) fono, 4) gas, 5) pasajes, 6) material de oficina 7) secretaria	
23.	Club Social y Deportivo Osorno Básquetbol	"PARTICIPACIÓN OSORNO BÁSQUETBOL EN LIGA SAESA 2016 CON SUS DISTINTAS SERIES, DESDE LA SUBTREC A LA SERIE ADULTA"	1) pago honorarios cuerpo técnico y jugadores, 2) Transporte, desde Temuco a Castro, 3) Alimentación, 4) Implementación y vestuario	\$4.000.000
24.	Club Deportivo Deportes Provincial Osorno	"PROVINCIAL OSORNO PRESENTE EN LA TERCERA A, CON LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO"	1) gastos de traslados del plantel, 2) alimentación 3) alojamiento	\$10.000.000
25.	Asociación de Fútbol Amateur, Osorno AFO	"ORGANIZACIÓN CAMPEONATOS FÚTBOL Y ELIMINATORIAS REGIONALES ADULTOS 2016"	1) pago arbitrajes, 2) premiaciones, 3) honorarios de cuerpo técnico	\$4.000.000
26.	Asociación Nacional de Empleadas de Casas Particulares, ANECAP	"FORTALECIMIENTO A LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE EMPLEADAS DE CASA PARTICULAR ANECAP, AÑO 2016"	1) pago de agua, 2) luz, 3) fono, 4) internet, 5) calefacción, 6) gas	\$600.000
27.	Unión Comunal J.J.VV. Urbanas	"PROGRAMA DE APOYO Y ASISTENCIA TÉCNICA A LAS JUNTAS DE VECINO DE LA CIUDAD DE OSORNO 2016"	1) Pago honorarios profesionales de apoyo, 2) compra de material de oficina, 3) movilización, 4) alimentos, 5) gas.	\$3.000.000
28.	Club Rehabilitador de Alcohólico "Nuevo Porvenir"	"TRABAJANDO EN ALCOHOLISMO"	1) pago leña, 2) agua, 3) gas, 4) internet, 5) luz, 6) honorarios monitores, 7) folletería, 8) atención de socios.	\$700.000
29.	Fundación Damas de Blanco	"AYUDA AL BIENESTAR DE LOS ENFERMOS HOSPITALIZADOS"	1) adquirir útiles de aseo personal	\$1.000.000
30.	Voluntariado General HBO	"AYUDANDO A LAS DAMAS VOLUNTARIAS DEL HOSPITAL BASE DE OSORNO"	1) adquirir zapatos para las voluntarias, 2) pendón para difusión	\$900.000
31.	Corporación contra la Epilepsia	"TALLERES ARTÍSTICOS, MANUALES Y COCINA PARA LA EPILEPSIA"	1) pago arriendo, 2) comprar guitarras, 3) comprar 1 cocina a gas, 4) comprar gas para calefacción, 5) contratar monitor de música, 6) difusión	\$600.000
32.	Ballet M <sup>a</sup> Elena Scheuch	"MÁS DANZA Y BALLE, PARA OSORNO"	1) pago de capacitaciones para la maestra	\$2.000.000
33.	Club de Leones Osorno Rahue	"LA VISIÓN, UN DON DIVINO"	1) pago de consultas oftalmológicas, 2) marcos de lentes 3) cristales de lentes.	\$1.500.000



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

34.	Fundación Mi Casa	"ADQUISICIÓN DE LEÑA, VESTUARIO Y CALZADO ESCOLAR"	1) compra de leña para calefacción, 2) vestuario escolar, 3) calzado escolar.	\$800.000
35.	Asociación de Ciegos de Chiles, ACICH	"REHABILITACIÓN Y COLABORACIÓN, UNA PUERTA A LA DIGNIDAD"	1) Compra de bastones guiladores, 2) pago de hora de rehabilitación, 3) gas para calefacción, 4) papel higiénico, 5) toallas Interfoliada para baños, 6) pago de internet.	\$700.000
36.	Unión Comunal Adultos Mayores	"UNIÓN COMUNAL CUMPLE SUS COMPROMISOS Y ASAMBLEAS CON SUS ADULTOS MAYORES"	1) pago de agua, 2) pago de fono, 3) pago de gas, 4) alimentación, 5) materiales de oficina,	\$600.000
37.	Fundación Betsáida	"PROCURAR EL FINANCIAMIENTO ANUAL DE LA CASA EDUCACIONAL Y DE REHABILITACIÓN DE LISIADOS DE FUNDACIÓN BETSAÍDA AÑO 2016"	1) pago sueldos, 2) pago agua, 3) pago luz, 4) pago fono, 5) combustible vehículo	\$2.600.000
38.	Centro de Rehabilitación de la Parálisis Cerebral, CEREP A	"EL FURGÓN EL MEDIO QUE ASEGURA LA REHABILITACIÓN Y EDUCACIÓN DE NIÑOS Y NIÑAS DE CEREP A"	1) compra de petróleo para furgón, 2) difusión	\$1.600.000
39.	Corporación Nacional del Cáncer, CONAC	"AYUDA INTEGRAL AL PACIENTE ONCOLÓGICO"	1) medicamentos, 2) pasajes, 3) pañales, 4) alimentos, 5) útiles de aseo	\$900.000
TOTAL PROYECTOS SUBVENCIONES 2016				\$107.208.990

7



APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA PARA SUBVENCIONES AÑO 2016 en M\$

CUENTA 215	ORGANIZACIÓN	ENERO	FEBRERO	MARZO	JULIO	TOTAL
2401006001	Iglesia Asamblea de Dios, Hogar de Niñas el Alba			1.500	1.500	3.000
2401006002	Centro de Educación Ambiental, CEAM			500		500
2401006003	Radio la voz de la Costa, FREDER	11.000				11.000
2401006004	Taller Musical Folclórico INKAWEN	3.000				3.000
2401006005	Parroquia San Leopoldo Mandic			750	750	1.500
2401006006	Jubilados y Montepiadas de FF.EE.			732		732
2401006007	Fundación Cristo Joven			2.500	2.500	5.000
2401006008	Agrupación de Adultos Mayores Monteverde			978		978
2401006009	Club de Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar			700		700
2401006010	Asociación de Fútbol de Rahue			2.000	2.000	4.000
2401006011	Cruz Roja Chilena de Señoras			600	600	1.200
2401006012	Club Atlético Héctor Neira			700		700
2401006013	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Amanecer			600		600
2401006014	Club de Leones Osorno Pilmaiquén			900	900	1.800
2401006015	Asociación Central de Fútbol de los Barrios			2.000	2.000	4.000
2401006016	Verbo Divino, Residencia Los Tilos		800			800
2401006017	Agrupación de Padres y Amigos de niños con Sínd de Down			600	600	1.200
2401006018	Cuerpo de Bomberos de Osorno			14.000	14.000	28.000
2401006019	Hogar Femenino Quilacahuín			700		700
2401006020	Corporación de Ayuda al Niño Quemado, Coaniquem			800		800
2401006021	Asociación Atlética de Osorno			500	500	1.000
2401006022	Unión de Comunal de Juntas de Vecinos Rurales			500		500
2401006023	Club Social y Deportivo Osorno Básquetbol			2.000	2.000	4.000
2401006024	Club Deportivo Deportes Provincial Osorno			5.000	5.000	10.000
2401006025	Asociación de Fútbol Amateur, Osorno AFO			2.000	2.000	4.000
2401006026	Asociación Nacional de Empleadas de Casas Particulares			600		600
2401006027	Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Osorno (U)			1.500	1.500	3.000
2401006028	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir			700		700
2401006029	Fundación Damas de Blanco			500	500	1.000
2401006030	Voluntariado General del Hospital Base de Osorno			900		900
2401006031	Corporación contra la Epilepsia			600		600
2401006032	Escuela de Ballet María Elena Scheuch			1.000	1.000	2.000
2401006033	Club de Leones Osorno Rahue			750	750	1.500
2401006034	Fundación Mi Casa		800			800
2401006035	Asociación de Ciegos de Chile ACICH Filial Osorno			700		700
2401006036	Unión Comunal de Organizaciones de Adultos Mayores			600		600
2401006037	Fundación Betsaida			1.300	1.300	2.600
2401006038	Centro de Rehabilitación de la Parálisis Cerebral, CEREPa			800	800	1.600
2401006039	Corporación Nacional del Cáncer, CONAC Filial Osorno			900		900
						107.210
2401006040	Otras					142.790
	TOTAL	14.000	1.600	51.410	40.200	250.000

A



**DÉJASE** constancia que las Organizaciones Sociales y Deportivas favorecidas con fondos Proyecto Subvención año 2016 cumplen debidamente con su inscripción en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos I. Municipalidad de Osorno y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos ([www.registros19862.cl](http://www.registros19862.cl))

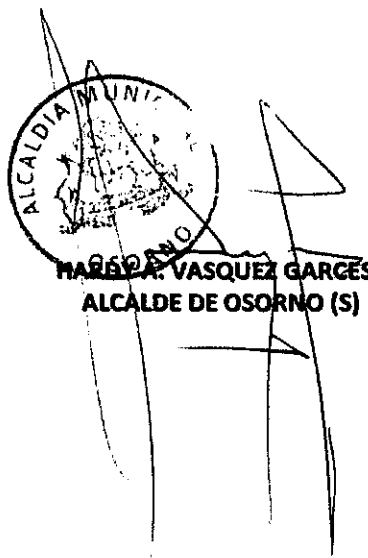
**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**



HAVG/YJUR/YEPR/ACN/LVBM/mle.

**Distribución:**

- Página Transparencia Activa IMO
- Secretaría Municipal.
- Archivo .Contabilidad (2)







OSORNO,

11 ENE 2017

**MAT.: OTORGA SUBVENCIÓN AÑO 2017 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.**

**DECRETO N°:** 298 / **VISTOS:**

La Ley N°20.981 publicada en el Diario Oficial del 15/12/2016, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2017;

El Decreto N°12.820 del 27/12/2016 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2017;

El Acuerdo N°15 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°03 del 10.01.2017, según lo informado por el Secretario de Concejo (S) a través del Cert.N°14 del 11.01.2017;

El Ord.N°01-V de fecha 05 de Enero de 2017 sobre Informe Jurídico Subvenciones año 2017;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE**, las siguientes **Subvenciones año 2017** a las 44 Instituciones que más adelante se individualizan:

	<b>Institución</b>	<b>Ítem a financiar</b>	<b>Monto \$ autorizado</b>
1	Agrupación Adultos Mayores, Monte Verde	1.- Pago agua potable	<b>1.000.000</b>
2	Asociación Atlética de Osorno	1.- Pago pasajes-transporte, 2.- Alimentos, 3.- alojamiento, 4.- pago honorarios, 5.- difusión	<b>1.200.000</b>
3	Asociación Central de Fútbol de Los Barrios	1.- pago arbitrajes, 2.- pago personal administrativo, 3.- premios, 4.- material de oficina, 5.- difusión	<b>4.000.000</b>
4	Asociación de Ferrovíarios Jubilados y Montepiadas, Osorno	1.- confección de módulos de vidrio, 2.- estantes con repisas, 3.- folletería, 4.- difusión, 5.-amplificación, 6.- galvanos, 7.- coctel	<b>800.000</b>
5	Asociación de Fútbol Amateur Osorno	1.- pago arbitrajes, 2.-Honorarios Cuerpo Técnico, 3.- pago movilización, 4.- premios.	<b>4.000.000</b>
6	Asociación de Fútbol de Rahue, Social, Cultural y Deportivo	1.- pago de arbitrajes, 2.- Traslado de selecciones, 3.- premios	<b>4.000.000</b>
7	Asociación de Futbolistas de los Barrios, Rahue Alto	1.- pago de arbitrajes, 2.- material impreso propio del club	<b>1.000.000</b>
8	Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular, ANECAP	1.- agua, 2.- luz, 3.-gas, 4.-telefonía e internet, 5.-leña	<b>600.000</b>



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

9	CEAM	1.- Financiar material educativo, 2.- pago honorarios	500.000
10	Centro de rehabilitación de Autistas	1.- compra de 1 data show, 2.- comprar 1 impresora	509.980
11	Centro de Rehabilitación de la Parálisis cerebral, CERPEA	1.- compra de petróleo para furgón, 2.- pago sesiones fonoaudiólogo, 3.- pago de difusión proyecto	1.600.000
12	Centro Residencial Catalina Keim	1.- vestuario escolar, 2.- calzado escolar	1.500.000
13	Club Atlético Héctor Neira	1.- pago alojamiento, 2.- pago alimentación	1.000.000
14	Club de Leones Osorno Pilmaiquén	1.- compra de cristales ópticos para 760 personas.	2.000.000
15	Club de Leones Osorno Rahue	1.- pago de consultas oftalmológicas, 2.- pago de marcos, 3.- pago de cristales	1.700.000
16	Club Deportivo, Social y Cultural, Osorno	1.- pago transporte,	2.000.000
17	Consejo Comunal de La Discapacidad	1.- implementos de trabajo físico	749.920
18	Corporación Contra La Epilepsia	1.- compra de gas, 2.- abono de arriendo, 3.- compra de instrumentos musicales, 5.- refrigerador, 6.- pago monitor de música	800.000
19	Corporación de Desarrollo, Social y de Derechos Humanos	1.- pago de combustible, 2.- pasajes, 3.- pago honorarios, 4.- alimentos, 5.- material de oficina, 6.- data show, 7.- telón, 8.- puntero, 9.- premios, 10.- material de difusión	500.000
20	Corporación de Mujeres Siglo XXI	1.- Difusión y publicidad, 2.- Combustible, 3.- materiales de oficina, 4.- materiales de ferretería.- 5.- alimentación, 6.- pasajes, 7.- honorarios, 8.- sacos de dormir, 9.- materiales de aseo	800.000
21	Corporación Nacional del Cáncer	Compra de 1.- Medicamentos, 2.- pañales, 3.- alimentos, 4.- útiles de aseo y 5.- pago de pasajes	1.000.000
22	Corporación Pilmaiquén	1.- equipo de amplificación, 2.- data show, 3.- notebook, 4.- cámara fotográfica, 5.- impresora	800.000
23	CRA El Despertar	1.- pago de terapias, 2.- calefacción, 3.- materiales de aseo, 4.- materiales de oficina, 5.- alimentación, implementación	800.000
24	CRA Nuevo Amanecer	1.- compra data show, 2.- wc, 3.- lavamanos, 4.- fitting.	800.000
27	CRA Nuevo Porvenir	1.- pago luz, 2.- agua, 3.- internet, 4.- leña, 5.- gas, 6.- folletería, 7.- artículos aseo, 8.- material de oficina, 9.- pasajes monitores	800.000
26	Cruz Roja Chilena	1.- Alimentos, 2.- Luz, 3.- pago agua, 4.- Fono, 5.- Gas, 6.- Leña	1.000.000
27	Cuerpo de Bomberos de Osorno	1.- Compra de combustible, 2.- Reparaciones de carros bomba, 3.- Sueldos y leyes sociales de 18 funcionarios, 4.- compra de material de trabajo, uniformes y maquinarias, 5.- reparación de 9 cuárteles,	28.000.000
28	Defensa Civil	1.- generador 5000 w, 2.- 1 carpa neumática, 3.- 1 data show, 4.- telón, 5.- material de oficina	1.000.000
29	Escuela de Ballet M <sup>a</sup> Elena Scheuch	1.- pago de capacitación para profesora	2.000.000



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Departamento de Contabilidad y Presupuesto

30	FREDER	1.-Arriendo de amplificación, 2.- arriendo de escenario móvil, 3.- premios de competencia canciones, 4.- premios concurso literario, 5.- material impreso.	11.000.000
31	Fundación Betsáida	1.- pago agua, 2. pago luz, 3.- pago teléfono, 4.- combustible vehículo, 5.- combustible caldera, 6.- pago honorarios, 7.- pago remuneraciones.	3.000.000
32	Fundación Cristo Joven	1.- Pago de agua potable, 2.- pago de luz, 3.- pago de gas	5.000.000
33	Fundación Damas de Blanco	1.- compra de artículos de aseo personal	1.000.000
34	Fundación Mi Casa	1.- Comprar leña y 2.- vestuario escolar.	800.000
35	Hogar Dame Tu Mano	1.- Alimentos, 2.- Farmacia, 3.- luz, agua, gas, 4.- leña	1.000.000
36	Hogar de niñas El Alba	1.-compra alimentos, 2.-compra de útiles aseo personal, 3.- aseo en general, 4.-	3.000.000
37	Hogar Femenino Quilacahuín	1.- comprar 15 colchones	700.000
38	Padres y amigos de niños con síndrome de Down, Serafin	1.- pago de sesiones de kinesiología 2.- pago de sesiones de terapia ocupacional y 3.- pago de fonoaudióloga	1.200.000
39	Parroquia san Leopoldo Mandic	1.- alimentos, 2.- mesas, 3.- sillas	1.500.000
40	Residencia familiar Los Tilos	1.- vestuario escolar, 2.- calzado escolar	800.000
41	Taller Musical Folklórico INKAWEN	1.- arriendo amplificación, 2.- iluminación, 3.- alimentos, 4.- contratación de artistas, 5.- folletería, 6.- lienzos, 7.- pago animador, 8.- galvanos y premios.	3.000.000
42	Unión Comunal Adulto Mayor	1.-pago Servicios Básicos, 2.- alimentos	532.773
43	Unión Comunal J.J.VV. Urbanas	1.- pago honorarios, 2.- gas, 3.- telefonía, 4.- materiales oficina, 5.- alimentos, 6.- movilización, 7.- compra de un ventilador, 8.- compra de un calentador	3.000.000
44	Voluntariado HBO	1.-compra de 40 Chaquetas impermeables y 2.- pendon de difusión.	900.000

**TOTAL**

**\$102.892.673.-**



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

**APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA AÑO 2017 en M\$**

**CUENTA PRESUPUESTARIA 24.01.006 "VOLUNTARIADO"**


CUENTA	ORGANIZACIÓN	ENERO	FEBRERO	MARZO	JULIO	TOTAL
100.001	Agrupación Adultos Mayores Monte Verde			500	500	1.000
100.002	Asociación Atlética de Osorno			600	600	1.200
100.003	Asociación Central de Fútbol de los Barrios			2.000	2.000	4.000
100.004	Asociación Ferroviarios Jubilados y Montepiadas Os.			800		800
100.005	Asociación de Fútbol Amateur Osorno			2.000	2.000	4.000
100.006	Asociación de Fútbol de Rahue, Social, Cultural y D.			2.000	2.000	4.000
100.007	Asociación de Futbolistas de los Barrios Rahue Alto			500	500	1.000
100.008	Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular			600		600
100.009	Centro de Educación Ambiental			500		500
100.010	Centro de Rehabilitación de Autistas			510		510
100.011	Centro de Rehabilitación de la Parálisis Cerebral			800	800	1.600
100.012	Centro Residencial Catalina Keim		1.500			1.500
100.013	Club Atlético Héctor Neira			500	500	1.000
100.014	Club de Leones Osorno Pilmaiquén			1.000	1.000	2.000
100.015	Club de Leones Osorno Rahue			850	850	1.700
100.016	Club Deportivo, Social y Cultural Osorno			1.000	1.000	2.000
100.017	Consejo Comunal de la Discapacidad			750		750
100.018	Corporación contra la Epilepsia			800		800
100.019	Corporación Desarrollo Social y Derechos Humanos			500		500
100.020	Corporación de Mujeres Siglo XXI			800		800
100.021	Corporación Nacional del Cáncer			500	500	1.000
100.022	Corporación Pilmaiquén			800		800
100.023	CRA El Despertar			800		800
100.024	CRA Nuevo Amanecer			800		800
100.025	CRA Nuevo Porvenir			800		800
100.026	Cruz Roja Chilena de Señoras			500	500	1.000
100.027	Cuerpo de Bomberos de Osorno			14.000	14.000	28.000
100.028	Defensa Civil			500	500	1.000
100.029	Escuela de Ballert María Elena Scheuch			1.000	1.000	2.000
100.030	FREDER	11.000				11.000
100.031	Fundación Betsaida			1.500	1.500	3.000
100.032	Fundación Cristo Joven			2.500	2.500	5.000
100.033	Fundación Damas de Blanco			500	500	1.000
100.034	Fundación Mi Casa		800			800
100.035	Hogar de Menores Dame tu Mano			500	500	1.000
100.036	Hogar de Niñas El Alba			1.500	1.500	3.000
100.037	Hogar Femenino Quilacahuín			700		700
100.038	Padres y Amigos de Niños con Síndrome Down			600	600	1.200
100.039	Parroquia San Leopoldo Mandić			750	750	1.500
100.040	Residencia Familiar Los Tilos		800			800
100.041	Taller Musical Folclórico INKAWEN	3.000				3.000
100.042	Unión comunal de Adultos Mayores			533		533
100.043	Unión comunal de Juntas de Vecinos Osorno			1.500	1.500	3.000
100.044	Voluntariado HBO			900		900
200.001	Otros					147.107
	<b>TOTAL</b>	<b>14.000</b>	<b>3.100</b>	<b>48.193</b>	<b>37.600</b>	<b>250.000</b>



**DÉJASE** constancia que las Organizaciones Sociales y Deportivas favorecidas con fondos Proyecto Subvención año 2017 cumplen debidamente con su inscripción en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos I. Municipalidad de Osorno y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos ([www.registros19862.cl](http://www.registros19862.cl))

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**

  
MARIA ISABEL GALLARDO ORTEGA  
SECRETARÍA MUNICIPAL (S)

  
JAIIME A. BERTIN VALENZUELA  
ALCALDE DE OSORNO

JABV/MIGO/YEPR/SAGP/ACN/mle.

**Distribución:**

- Página Transparencia Activa IMO
- Secretaría Municipal.
- Archivo Depto. Contabilidad (2)





31 ENE 2018

OSORNO,

**MAT.: OTORGA SUBVENCION AÑO 2018 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.**

**DECRETO N°:** 1041 / **VISTOS:**

La Ley N°21.053 publicada en el Diario Oficial del 27/12/2017, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2018;

El Decreto N°13.898 del 28/12/2017 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2018;

El Acuerdo N°46 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Ordinarias N°03 del 09.01.2018, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°46 del 09.01.2018;

El Ord.N°97-C de fecha 26 de Diciembre de 2018 sobre Informe Jurídico Subvenciones año 2018;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE**, las siguientes **Subvenciones año 2018** a 45 organizaciones que más adelante se individualizan:

	<b>Institución</b>	<b>Nombre Proyecto</b>	<b>Monto \$ autorizado</b>
1	Agrupación Cultural Cuerdas y Sueños	Curso de Perfeccionamiento para jóvenes violinistas del C.C.O.	600.000.-
2	Agrupación de Padres y Amigos de Niños con Síndrome de Down, SERAFIN	Apoyo Integral para niños con Síndrome de Down y sus Familias.	1.500.000.-
3	Asociación nacional de Empleadas de Casa Particular, ANECAP	Fortalecimiento a la Asociación de Empleadas de Casa Particular – ANECAP Filial Osorno año 2018.	400.000.-
4	Asociación Atlética de Osorno	Participación en Torneos Nacionales e Internacionales de Atletismo.	1.500.000.-
5	Asociación de Ferroviarios Jubilados y Montepiadas Osorno	Reparación Techumbre Sede Social	1.000.000.-
6	Asociación de Fútbol Amateur Osorno	Organización Campeonatos Fútbol y Eliminatorias Regionales Juveniles año 2018.	4.000.000.-
7	Asociación de Fútbol de los Barrios Pampa Alegre	Con este proyecto protegemos a nuestros jóvenes futbolistas.	1.000.000.-
8	Asociación de Fútbol de Rahue, Social, Cultural y Deportivo	Apoyemos el Deporte Rahuino.	4.000.000.-

*(Handwritten signature)*



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

9	Asociación Central de Fútbol de los Barrios de Osorno	Campeonato de Fútbol 2018, Supercopa 2018, Campeonato de Invierno, Fútbol Joven 2018 y Clubes Seniors.	4.000.000.-
10	Asociación de Futbolistas de los Barrios Rahue Alto	Compra premiación, pago arbitrajes y compra material impreso para mejorar.	1.000.000.-
11	Asociación de Futbolistas de Rahue Bajo	Premiación para nuestros 7 campeonatos y equipamiento de nuestra sede de reuniones.	1.000.000.-
12	Centro de Educación Ambiental – CEAM	La educación ambiental para fomentar buenas prácticas ciudadanas en Osorno.	500.000.-
13	Centro de Amigos Hogar Femenino Quilacahuín.	Dar término a renovación de nuestros colchones.	319.960.-
14	Centro de Rehabilitación de la Parálisis Cerebral – CERPEA	La inclusión a través de la comunicación y movilización.	1.723.500.-
15	Club Atlético Héctor Neira	Participación del Club Atlético Héctor Neira en Eventos Nacionales de Atletismo Santiago año 2018	1.000.000.-
16	Club de Leones Osorno	Osorno acompaña a mi Familia	1.000.000.-
17	Club de Leones Osorno Pilmaiquén	Proyecto Operativos Oftalmológicos para alumnos de Escuelas Municipalizadas y para Adultos Mayores de Juntas de Vecinos de la Comuna de Osorno.	2.000.000.-
18	Club de Leones Osorno Rahue	La Visión, Un Don Divino.	1.700.000.-
19	Club Deportivo Atlético Gerardo Manzanares	Traslado y movilización para jóvenes atletas que participan en eventos regionales y nacionales de Atletismo.	500.000.-
20	Comité de Desarrollo Francke Pampa Alegre	Implementación equipo de trabajo, computador, impresora multifuncional e insumos.	475.220.-
21	Consejo Comunal de la Discapacidad	Adquisición material escritorio e insumos.	1.000.000.-
22	Corporación contra la Epilepsia	Talleres musicales, audiovisuales, manuales, concina y baile entretenido	1.000.000.-
23	Corporación Mujeres Siglo XXI	Disminuir la violencia de género a través del fortalecimiento de los derechos, el empoderamiento y liderazgo de las mujeres de Osorno.	800.000.-
24	Corporación Nacional del Cáncer	Ayuda integral paciente oncológico.	1.500.000.-
27	Corporación Pilmaiquén	Encuentro Internacional de Muralismo y Poesía en homenaje a Gabriela Mistral.	800.000.-
26	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar	Programa de Rehabilitación año 2018	1.000.000.-
27	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Amanecer	Equipamiento de pago de servicios básicos.	1.000.000.-
28	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir	Gastos básicos 2018 C.R.A. Nuevo Porvenir	1.000.000.-
29	Cruz Roja Chilena Filial Osorno Señoras	Mantenimiento de la Filial (gastos básicos) y apoyo a personas vulnerables - diabéticos, hipertensos, discapacitados	1.000.000.-
30	Cuerpo de Bomberos de Osorno	Financiamiento déficit operacional año 2018	28.000.000.-
31	Defensa Civil de Chile – Sede Osorno	Mantenimiento operativo de la Sede Local, equipamiento en vestuario, computación, sanidad, telecomunicaciones, inventario e insumos computacionales para la Sede Social de Osorno.	600.000.-



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

32	Escuela de Ballet María Elena Scheuch	Más danza y ballet para Osorno.	2.000.000.-
33	Fundación Educacional y Pro Rehabilitación de Lisiados Betsaida	Ayuda para el funcionamiento operativo y administrativo de Fundación Educacional y Pro Rehabilitación de Lisiados Betsaida, año 2018.	3.000.000.-
34	Fundación Cristo Joven	Formando y educando jóvenes profesionales para el Siglo XXI.	5.000.000.-
35	Fundación Damas de Blanco	Ayuda al bienestar de los enfermos hospitalizados.	1.200.000.-
36	Hogar de Menores Dame tu Mano	Brindar a niños y niñas una atención residencial especializada, personalizada y de calidad durante su permanencia en el hogar, minimizando el impacto de la institucionalización temprano y contribuyendo a reestablecer en un breve plazo su derecho a vivir en familia, acorde a los principios establecidos por la convención internacional sobre los derechos del niño.	1.200.000.-
37	Organización de Ciegos Emprendedores Osorno	Caminando hacia la autonomía.	800.000.-
38	Parroquia San Leopoldo Mandic	Bendecido aquél que comparta el pan con el más necesitado.	1.500.000.-
39	Fundación Hogares de Menores Verbo Divino – Residencia Familiar Los Tilos Osorno	Vestuario Escolar 2018	1.000.000.-
40	Fundación Mi Casa	Adquisición de leña y vestuario escolar.	1.000.000.-
41	Taller Musical Folclórico Inkawén	Recursos para el desarrollo de la XV Muestra Nacional y Regional Folclórica Osorno 2018.	3.000.000.-
42	Unión Comunal de Organizaciones de Adultos Mayores Osorno	Organizaciones de Adultos Mayores, fortalecidas por la unión.	600.000.-
43	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno	Gastos generales año 2018	3.200.000.-
44	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Rurales	Gastos administrativos Unión Comunal Rural	800.000.-
45	Voluntariado General Hospital Base San José Osorno	Uniformes para las damas de colores del Hospital Base Osorno	1.388.300.-

**TOTAL**

**\$ 92.606.980.-**





**APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA AÑO 2018 en M\$**  
**CUENTA PRESUPUESTARIA 24.01.006 "VOLUNTARIADO"**

<b>CUENTA</b>	<b>ORGANIZACIÓN</b>	<b>FEBRERO</b>	<b>MARZO</b>	<b>JULIO</b>	<b>TOTAL</b>
100.002	Agrupación Cultural Cuerdas y Sueños		600		<b>600</b>
100.003	Agrupación de Padres y Amigos de Niños con Síndrome de Down, SERAFIN		750	750	<b>1.500</b>
100.004	Asociación nacional de Empleadas de Casa Particular, ANECAP		400		<b>400</b>
100.005	Asociación Atlética de Osorno		750	750	<b>1.500</b>
100.006	Asociación de Ferroviarios Jubilados y Montepiadas Osorno	1.000			<b>1.000</b>
100.007	Asociación de Fútbol Amateur Osorno		2.000	2.000	<b>4.000</b>
100.008	Asociación de Fútbol de los Barrios Pampa Alegre		500	500	<b>1.000</b>
100.009	Asociación de Fútbol de Rahue, Social, Cultural y Deportivo		2.000	2.000	<b>4.000</b>
100.010	Asociación Central de Fútbol de los Barrios de Osorno		2.000	2.000	<b>4.000</b>
100.011	Asociación de Futbolistas de los Barrios Rahue Alto		500	500	<b>1.000</b>
100.012	Asociación de Futbolistas de Rahue Bajo		500	500	<b>1.000</b>
100.013	Centro de Educación Ambiental – CEAM		500		<b>500</b>
100.014	Centro de Amigos Hogar Femenino Quilacahuín.		320		<b>320</b>
100.015	Centro de Rehabilitación de la Parálisis Cerebral – CEREP		862	862	<b>1.724</b>
100.016	Club Atlético Héctor Neira		500	500	<b>1.000</b>
100.017	Club de Leones Osorno		500	500	<b>1.000</b>
100.018	Club de Leones Osorno Pilmaiquén		1.000	1.000	<b>2.000</b>
100.019	Club de Leones Osorno Rahue		850	850	<b>1.700</b>
100.020	Club Deportivo Atlético Gerardo Manzanares		500		<b>500</b>
100.021	Comité de Desarrollo Francke Pampa Alegre		476		<b>476</b>
100.022	Consejo Comunal de la Discapacidad		500	500	<b>1.000</b>
100.023	Corporación contra la Epilepsia		500	500	<b>1.000</b>
100.024	Corporación Mujeres Siglo XXI		800		<b>800</b>
100.025	Corporación Nacional del Cáncer		750	750	<b>1.500</b>
100.026	Corporación Pilmaiquén		800		<b>800</b>
100.027	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar		500	500	<b>1.000</b>
100.028	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Amanecer		500	500	<b>1.000</b>
100.029	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir		500	500	<b>1.000</b>
100.030	Cruz Roja Chilena Filial Osorno Señoras		500	500	<b>1.000</b>
100.031	Cuerpo de Bomberos de Osorno		14.000	14.000	<b>28.000</b>
100.032	Defensa Civil de Chile – Sede Osorno		600		<b>600</b>
100.033	Escuela de Ballet María Elena Scheuch		1.000	1.000	<b>2.000</b>
100.034	Fundación Educacional y Pro Rehabilitación de Lisiados Betsaida		1.500	1.500	<b>3.000</b>
100.035	Fundación Cristo Joven		2.500	2.500	<b>5.000</b>
100.036	Fundación Damas de Blanco		600	600	<b>1.200</b>
100.037	Hogar de Menores Dame tu Mano		600	600	<b>1.200</b>
100.038	Organización de Ciegos Emprendedores Osorno		800		<b>800</b>
100.039	Parroquia San Leopoldo Mandic		750	750	<b>1.500</b>
100.040	Fundación Hogares de Menores Verbo Divino – Residencia Familiar Los Tilos Osorno	1.000			<b>1.000</b>
100.041	Fundación Mi Casa	1.000			<b>1.000</b>
100.042	Taller Musical Folclórico Inkawén		1.500	1.500	<b>3.000</b>
100.043	Unión Comunal de Organizaciones de Adultos Mayores Osorno		600		<b>600</b>



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Departamento de Contabilidad y Presupuesto

100.044	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno		1.600	1.600	<b>3.200</b>
100.045	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Rurales		800		<b>800</b>
100.046	Voluntariado General Hospital Base San José Osorno		1.389		<b>1.389</b>
	<b>TOTAL</b>		<b>3.000</b>	<b>49.097</b>	<b>92.609</b>

**DÉJASE** constancia que las Organizaciones Sociales y Deportivas favorecidas con fondos Proyecto Subvención año 2018 cumplen debidamente con su inscripción en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos I. Municipalidad de Osorno y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos ([www.registros19862.cl](http://www.registros19862.cl))

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**

  
 SECRETARÍA MUNICIPAL  
**MARIA ISABEL GALLARDO ORTEGA**  
 SECRETARIA MUNICIPAL (S)

  
**OJAIMA BERTIN VALENZUELA**  
 ALCALDE DE OSORNO

JABV/MIGO/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

**Distribución:**

- Página Transparencia Activa IMO
- Secretaría Municipal.
- Archivo Depto. Contabilidad (2)





OSORNO,

07 ENE 2019

**MAT.: OTORGA SUBVENCION AÑO 2019 Y APRUEBA PROGRAMA DE CAJA A INSTITUCIONES QUE SE INDICAN.**

DECRETO N°: 191 VISTOS:

La Ley N°21.125 publicada en el Diario Oficial del 28/12/2018 del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2019;

El Decreto N°14.041 del 28/12/2018 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2019;

El Acuerdo N°43 del Honorable Concejo tomado en Sesiones Extraordinarias N°06 del 27.12.2018, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°422 del 27.12.2018;

El Ord.N°76-C de fecha 12 de Diciembre de 2018 sobre Informe Jurídico Subvenciones año 2019;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**

**OTORGUESE,** las siguientes **Subvenciones** año 2019 a 41 organizaciones que más adelante se individualizan:

	Institución	Nombre Proyecto	Monto \$ autorizado
1	Asociación Nacional De Empleadas De Casa Particular ANECAP Osorno	Fortalecimiento Y Mantenimiento A La Asociación Nacional De Empleadas De Casa Particular, Filial Osorno	400.000.-
2	Agrupación de Padres y Amigos de Niños con Síndrome de Down, SERAFIN	Apoyo Integral para niños con Síndrome de Down y sus Familias.	1.500.000.-
3	Asociación Atlético De Osorno	Participación En Torneos Nacionales E Internacionales De Atletismo	1.500.000.-
4	Asociación Central De Futbol De Los Barrios De Osorno	Súper Copa 2019 – Fútbol Joven 2019- Clubes Senior 2019	4.000.000.-
5	Asociación de	Mantención De Baños Sede Social	1.000.000.-

*(Handwritten mark)*



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

	Ferrovianos Jubilados y Montepiadas		
6	Asociación de Fútbol Amateur Osorno, AFO	Organización Campeonato De Fútbol y Eliminatorias Regionales 2019	<b>4.000.000.-</b>
7	Asociación de Futbolistas de los Barrios, De Rahue Alto	Pago Arbitrajes, Compra De Premiación	<b>1.000.000.-</b>
8	Asociación de Futbolistas de Rahue bajo	Premiación E Implementación Para Nuestra Asociación De Futbol	<b>1.000.000.-</b>
9	Centro De Amigos Hogar Femenino Quilacahuin	Renovación De Electrodomésticos	<b>419.970.-</b>
10	Centro De Educación Ambiental, CEAM	Entregando Educación Ambiental Para Buenas Prácticas Ciudadanas En Osorno	<b>500.000.-</b>
11	Centro De Rehabilitación De La Parálisis Cerebral, Cerepa	La Puerta De La Inclusión: La Comunicación Y La Movilización	<b>1.723.500.-</b>
12	Club Atlético Héctor Neira	Participación De Club Deportivo Héctor Neira, En Eventos Nacionales De Atletismo Santiago, Año 2019	<b>1.000.000.-</b>
13	Club De Leones Osorno Pilmaiquén	Operativo Oftalmológicos Para Personas Y Niños De La Comuna De Osorno	<b>2.000.000.-</b>
14	Club De Leones Osorno Rahue	Un Mundo Mejor, Con Visión Saludable	<b>1.700.000.-</b>
15	Club Deportivo Gerardo Manzanares	Traslado Y Movilización Atletas Participantes En Eventos Regionales Y Nacionales De Atletismo	<b>500.000.-</b>
16	Club Deportivo, Social Y Cultural Osorno	La Imo Comprometida Con El Deporte Joven	<b>1.000.000.-</b>
17	Colaboradores Del Centro Residencial Catalina Keim	Adquisición De Alimentos Para Niños Y Jóvenes Del Centro Residencial De Protección Catalina Keim	<b>1.500.000.-</b>
18	Conjunto Folclórico Los Compinches	Con La Ayuda De La Imo Mantendremos Monitor Más Insumos	<b>500.000.-</b>
19	Corporación Contra La Epilepsia	Talleres musicales, manuales, cocina y baile entretenido	<b>1.000.000.-</b>
20	Corporación De Apoyo Integral A Personas Con Necesidades Educativas Especiales Te Apoyo	Celebración Día Internacional Del Autismo 31.03.2019	<b>199.440.-</b>
21	Corporación De Derechos Humanos Pilmaiquén	Actividades De Promoción Y Defensa De DD. HH.	<b>800.000.-</b>
22	Corporación Mujeres	Disminuir La Violencia De Género A	<b>800.000.-</b>

7



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

	Del Siglo XXI	Través Del Fortalecimiento De Los Derechos, El Empoderamiento Y Liderazgo De Las Mujeres.	
23	Corporación Nacional Del Cáncer	Ayuda Integral Paciente Oncológico.	1.500.000.-
24	CRA El Despertar	Programa De Rehabilitación Y Prevención Año 2019	1.000.000.-
25	CRA El Nuevo Amanecer	Equipamiento Y Pago De Servicios Básicos	1.000.000.-
26	CRA Nuevo Porvenir	Gastos Básicos 2019, Cra Nuevo Porvenir	1.000.000.-
27	Cruz Roja Filial Osorno	Ayuda A Personas Vulnerables Y Financiamiento Gastos Básicos De La CRCH Filial Osorno	1.000.000.-
28	Cuerpo De Bomberos De Osorno	Financiamiento Déficit Operacional 2019	28.000.000.-
29	Escuela De Ballet "María Elena Scheuch"	Mas Danza Y Ballet Para Osorno	2.000.000.-
30	Fundación Cristo Joven	Formando Y Educando Jóvenes Profesionales Para El Siglo XXI	5.000.000.-
31	Fundación Damas De Blanco	Ayuda Al Bienestar De Los Enfermos Hospitalizados Y Postrados	1.200.000.-
32	Fundación Educacional Y Pro Rehabilitación De Lisiados Betsaida	Ayuda Para El Financiamiento Operativo Y Administrativo De Betsaida 2019	3.000.000.-
33	Fundación Hogar De Menores Verbo Divino, Hogar Los Tilos	Pintura Exterior Residencia	1.000.000.-
34	Fundación Mi Casa	Adquisición De La Leña	1.000.000.-
35	Fundación Radio Escuela Para El Desarrollo Rural, Freder	51° Festival Regional Del Folclore Campesino 2019	11.000.000.-
36	Organización De Ciego Emprendedores De Osorno, OCEO	OCEO Se Fortalece Rehabilitado A Sus Socios	630.500.-
37	Parroquia San Leopoldo Mandic	Con Las Manos Unidas Creamos Entre Todos Un Mundo Mejor	1.500.000.-
38	Taller Musical Folclórico Inkawen	Recursos Para XVI Muestra Nacional Y Regional Folclórica Osorno 2019	3.000.000.-
39	Unión Comunal De Juntas De Vecinos De Osorno	Subvención 2019	3.200.000.-
40	Viviendas Tuteladas Monteverde	Pago Servicio Básico De Agua Potable En Condominio De Viviendas Tuteladas	1.200.000.-
41	Voluntariado General Hospital Base San José de Osorno	Compra de chaquetas para voluntarias HBO	1.388.300.-

7

**TOTAL**

**\$ 96.661.710.-**



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Departamento de Contabilidad y Presupuesto

**APRUEBESE EL SIGUIENTE PROGRAMA DE CAJA AÑO 2019 en M\$****CUENTA PRESUPUESTARIA 24.01.006 "VOLUNTARIADO"**

<b>CUENTA</b>	<b>ORGANIZACIÓN</b>	<b>ENERO</b>	<b>MARZO</b>	<b>JULIO</b>	<b>TOTAL</b>
100.001	Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular ANECAP Osorno		400		<b>400</b>
100.002	Agrupación de Padres y Amigos de Niños Con Síndrome de Down, SERAFIN		750	750	<b>1.500</b>
100.003	Asociación Atlética de Osorno		750	750	<b>1.500</b>
100.004	Asociación Central de Fútbol De Los Barrios Osorno		2.000	2.000	<b>4.000</b>
100.005	Asociación de Ferroviarios Jubilados y Montepiadas	1.000			<b>1.000</b>
100.006	Asociación de Fútbol Amateur Osorno, AFO		2.000	2.000	<b>4.000</b>
100.007	Asociación De Futbolistas De Los Barrios, Rahue Alto		500	500	<b>1.000</b>
100.008	Asociación de Futbolistas de Rahue Bajo		500	500	<b>1.000</b>
100.009	Centro de Amigos Hogar Femenino Quilacahuín		420		<b>420</b>
100.010	Centro de Educación Ambiental, CEAM		500		<b>500</b>
100.011	Centro De Rehabilitación De La Parálisis Cerebral		862	862	<b>1724</b>
100.012	Club Atlético Héctor Neira		500	500	<b>1.000</b>
100.013	Club De Leones Osorno Pilmaiquén		1.000	1.000	<b>2.000</b>
100.014	Club De Leones Osorno Rahue		850	850	<b>1.700</b>
100.015	Club Deportivo Gerardo Manzanares		500		<b>500</b>
100.016	Club Deportivo, Social y Cultural Osorno		500	500	<b>1.000</b>
100.017	Colaboradores del Centro Residencial Catalina Keim		750	750	<b>1.500</b>
100.018	Conjunto Folclórico De Los Compinches		500		<b>500</b>
100.019	Corporación Contra La Epilepsia		500	500	<b>1.000</b>
100.020	Corporación De Apoyo Integral A Personas Con Necesidades Educativas Especiales Teapoyo		200		<b>200</b>
100.021	Corporación De Derechos Humanos Pilmaiquén		800		<b>800</b>
100.022	Corporación Mujeres Siglo XXI		800		<b>800</b>
100.023	Corporación Nacional del Cáncer		750	750	<b>1.500</b>
100.024	Club Rehabilitador de Alcohólicos El Despertar		500	500	<b>1.000</b>
100.025	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Amanecer		500	500	<b>1.000</b>
100.026	Club Rehabilitador de Alcohólicos Nuevo Porvenir		500	500	<b>1.000</b>
100.027	Cruz Roja Filial Osorno		500	500	<b>1.000</b>
100.028	Cuerpo De Bomberos De Osorno		14.000	14.000	<b>28.000</b>
100.029	Escuela De Ballet "María Elena Scheuch"		1.000	1.000	<b>2.000</b>
100.030	Fundación Cristo Joven		2.500	2.500	<b>5.000</b>
100.031	Fundación Damas De Blanco		600	600	<b>1.200</b>
100.032	Fundación Betsaida		1.500	1.500	<b>3.000</b>
100.033	Fundación Hogar Men Verbo Divino, Hogar Los Tilos	1.000			<b>1.000</b>
100.034	Fundación Mi Casa	1.000			<b>1.000</b>
100.035	Freder	11.000			<b>11.000</b>
100.036	Organización de Ciegos Emprendedores Osorno		631		<b>631</b>
100.037	Parroquia San Leopoldo Mandic		750	750	<b>1.500</b>
100.038	Taller Musical Folclórico Inkawén	3.000			<b>3.000</b>
100.039	Unión Comunal de Juntas de Vecinos Osorno		1.600	1.600	<b>3.200</b>
100.040	Viviendas Tuteladas Monteverde		600	600	<b>1.200</b>
100.041	Voluntariado General Hospital Base San José Osorno		1.389		<b>1.389</b>
	<b>TOTAL SUBVENCIONES</b>	<b>17.000</b>	<b>42.902</b>	<b>36.762</b>	<b>96.664</b>
200.001	Aportes Extraordinarios				<b>153.336</b>
	<b>TOTAL VOLUNTARIADO 2019</b>				<b>250.000</b>

7



**DÉJASE** constancia que las Organizaciones Sociales y Deportivas favorecidas con fondos **Proyecto Subvención año 2019** cumplen debidamente con su inscripción en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos I. Municipalidad de Osorno y en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos ([www.registros19862.cl](http://www.registros19862.cl))

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.**

  
**YAMIL J. GUARAC ROJAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

  
**OSORNO**

  
**JAIME A. BERTIN VALENZUELA**  
**ALCALDE DE OSORNO**

JABV/YJUR/HAVG/JAGQ/AJCN/mle.

**Distribución:**

- Página Transparencia Activa IMO
- Secretaría Municipal.
- Archivo Depto. Contabilidad (2)

7



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO

*Dirección de Desarrollo Comunitario*

OSORNO, 29 ENE 2019  
MAT.: DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA "ACTIVIDADES DE VERANO 2019".

---

DECRETO N° 1152

VISTOS:

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

Decreto Municipal N° 01 DEL 02.01.2019 Subrogancias para el año en las distintas unidades municipales.

Reglamento N°246, del 25 de mayo del 2017. Sobre subrogancias Sr. Alcalde.

CONSIDERANDO:

Que la I. Municipalidad de Osorno, dentro de las actividades y de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, medidas tendientes a materializar acciones relacionadas con la cultura, turismo y recreación para la Comunidad.

Además, fomentar la incorporación y participación de las organizaciones comunitarias en el desarrollo comunitario a través de programas de formación, capacitación y actividades de esparcimiento.

Ord. Did N°40 del 02.01.2019 Propuesta Actividades de Verano 2019.

Ord. Daf N°92 del 17.01.2019, Disponibilidad Presupuestaria.

V°B° del Sr. Alcalde en Ord. Daf N°92 del 17.01.2019, Disponibilidad Presupuestaria.

DECRETO:

DECLÁRESE, como actividad Municipal "ACTIVIDADES DE VERANO 2019", la que se llevará a efecto en distintos lugares de la Comuna de Osorno.

- Expo Mapuche Huilliche Plazuela Yungay - OFICINA ASUNTOS INDÍGENAS
- Concurso de Gastronomía Mapuche - OFICINA ASUNTOS INDÍGENAS
- Talleres de manualidades - MUSEO HISTÓRICO

---

*F. Municipalidad de Osorno*

7





MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
CHILE


*Dirección de Desarrollo Comunitario*

- Talleres de manualidades - MUSEO INTERACTIVO
- Batucadas – bailes en FUERTE REINA LUISA
- II Muestra intercultural de Migrantes en FUERTE REINA LUISA
- Trajes Coloniales en FUERTE REINA LUISA
- Presentación Artística "Salsa al Fuerte" en FUERTE REINA LUISA
- Cine Entretenido en Verano – BIBLIOTECA SCHILLING
- Talleres de Verano – BIBLIOTECA CENTRAL
- Fiestas costumbristas rurales Mulpulmo, J.J. VV. Forrahue, Trocomo y Huillinco, La Florida, Agua Buena, Comunidad Indígena de Forrahue, Cancura - FOMENTO PRODUCTIVO
- Olimpiadas Rurales – FOMENTO PRODUCTIVO
- Lanzamiento de Campaña Verano – SENDA PREVIENE
- Fiesta Cierre del Verano – OPD
- XVI muestra Folclórica Nacional 2019 – Conjunto Folclórico INKAWEN

AUTORIZASE, requerimientos y gastos que se originen, con ocasión de dichas actividades e IMPUTENSE a las cuentas presupuestarias vigentes del Presupuesto Municipal, vigente para el año 2019.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.

  
 MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
 SECRETARÍA MUNICIPAL  
 YAMILE UJARAC ROJAS  
 SECRETARIO MUNICIPAL

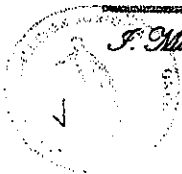
  
 ALCALDIA MUNICIPAL  
 OSORNO  
 HARDY VÁSQUEZ GARCÉS  
 ALCALDE (S) DE OSORNO

HVG/YUR/CMT/rdi

**DISTRIBUCIÓN:**

- SECRETARÍA MUNICIPAL
- ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL :
- ASESORIA JURÍDICA
- DAF
- GESTIÓN ADMINISTRATIVA
- COMUNICACIONES
- DIRECCIÓN DE CONTROL
- CORPORACIÓN CULTURAL OSORNO
- DEPTOS. DIDECO (C/I)
- CARPETA DECRETOS
- ARCHIVO DIDECO

Id Doc: 0185985



*Municipalidad de Osorno*



10-FEB 2018

**OSORNO,**  
**MAT.: DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL**  
**PROGRAMA "ACTIVIDADES DE VERANO 2018".**

**DECRETO N° 305**

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

Decreto Municipal N° 01 DEL 02.01.2018 Subrogancias para el año en las distintas unidades municipales.

Reglamento N°201, del 03 de Diciembre del 2013. Sobre subrogancias Sr. Alcalde.

**CONSIDERANDO:**

Que la I. Municipalidad de Osorno, dentro de las actividades y de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, medidas tendientes a materializar acciones relacionadas con la cultura, turismo y recreación para la Comunidad.

Además, fomentar la incorporación y participación de las organizaciones comunitarias en el desarrollo comunitario a través de programas de formación, capacitación y actividades de esparcimiento.

Ord. Did N°02 del 02.01.2018 Propuesta actividades de Verano 2018.

Ord. Daf N°32 del 04.01.2018, disponibilidad presupuestaria.

Ord..Dep. N°2100 DEL 13.12.2017. Solicita disponibilidad Presupuestaria contratación de personal deportes.

Ord.Daf N°1460 del 15.12.2017, respuesta a solicitud disponibilidad.

Ord. 29 fomento productivo de fecha 28.12.2017.

Ord Daf N°24 de fecha 04.01.2018.

**DECRETO:**

**DECLARESE**, como actividad Municipal "**ACTIVIDADES DE VERANO 2018**", la que se llevará a efecto en distintos lugares de la Comuna de Osorno.  
**PROGRAMA**

OSORNO CUP
CAMPEONATO INTERNACIONAL OSORNO CITY
CAMPEONATO VOLEY PLAYA
ESCUELAS DE FUTBOL
CURSOS DE NATACION
TALLER DE KAYAK
OLIMPIADAS RURALES
FIESTAS COSTUMBRISTAS RURALES Mulpulmo-FORRAHUE-AGUA BUENA-TROCOMO-LA FLORIDA-CANCURA-HUILINCO-COMUNIDAD IND. FORRAHUE-CARRERAS A LA CHILENA
TALLER DE YOGA INTERACTIVA
CIERRE ESCUELAS DE VERANO
TALLER PUNTUALISMO SOBRE VIDRIO
JORNADA ENCUENTRO AMBIENTAL
TALLER DE ORIGAMI
PRESENTACION BATUCADA
PRESENTACION GRUPOS POPULARES

7

EXPOSICIONES
GRUPOS PASCUENCES
PRESENTACION MUSICA BAILES COLOMBIANOS
FERIA ARTESANAL
PRESENTACION BAILES DE LA EPOCA COLONIAL
CURSOS DE COMPUTACION ORIENTADOS A LA INSERCIÓN LABORAL
TALLERES DE VERANO (MANUALIDADES Y GUITARRA)
TALLERES DE COMPUTACION
TALLER DECOUPAGE
CONCURSO OSORNO ASADOR
CONCURSO DE REINAS 2018
FERIA GASTRONOMICA FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE
CONCURSO OSORNO ESCULTURAS
CITY TOUR
MAS DEPORTE MENOS DROGAS
LANZAMIENTO CAMPAÑA DE VERANO SENDA
TARDE RECREATIVA FAMILIAR
V MUESTRA COSTUMBRISTA DE COMUNIDADES
TALLER DE BOQUI
TALLER DE GREDA
CONCIERTO BANDA SINFONICA DE LA FACH

**AUTORIZASE**, requerimientos y gastos que se originen, con ocasión de dicha actividad e IMPUTENSE a las cuentas presupuestarias vigentes del Presupuesto Municipal, vigente para el año 2018.

**ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVASE.**

MUNICIPALIDAD  
SECRETARIA MUNICIPAL  
YAMIL UARAC ROJAS  
SECRETARIO MUNICIPAL

ALCALDIA MUNICIPAL  
HARDY VASQUEZ GARCES  
ALCALDE (S) DE OSORNO

HVG/YUR/JCP/JCL/gum

**DISTRIBUCION:**

- Secret. Municipal.
- Adm. Municipal.
- Asesoría Jurídica.
- DAF.
- Gestión Administrativa
- Comunicaciones
- Dirección de Control
- Corporación Cultural Osorno
- Deptos. Dideco (c/i)
- Carpeta Decretos
- Archivo Dideco

842436.



20.010 2016

OSORNO,

**MAT:** DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA "ACTIVIDADES DE VERANO 2017".

DECRETO N° 12586

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**CONSIDERANDO:**

Que la I. Municipalidad de Osorno, dentro de las actividades y de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, medidas tendientes a materializar acciones relacionadas con la cultura, turismo y recreación para la Comunidad.

Además, fomentar la incorporación y participación de las organizaciones comunitarias el de toda la comunidad en el desarrollo comunitario a través de programas de formación, capacitación y actividades de esparcimiento.

Ord.Díd N°1952 del 21.11.2016, dirigido a Sr. Alcalde sobre presupuesto Verano 2017.

**DECRETO:**

**DECLARESE** como actividad Municipal "ACTIVIDADES DE VERANO 2017", la que se llevará a efecto en distintos lugares de la Comuna de Osorno.

**PROGRAMA**

**ACTIVIDADES**

ESCUELAS DE FUTBOL
CURSOS DE NATACION
ZUMBA
OSORNO CUP
OLIMPIADAS RURALES
CAMPEONATO PROVINCIAS DEL SUR
FIESTAS COSTUMBRISTAS SECTORES RURALES DE LA COMUNA
FIESTAS COSTUMBRISTAS SECTORES RURALES- CARRERAS A LA CHILENA - OLIMPIADAS RURALES- COMPRA DE FOSAS SEPTICAS PARA COMITES, JUNTAS DE VECINOS RURALES Y COMUNIDADES INDIGENAS
3ERA. MUESTRA DEL FUERTE REINA LUISA
FERIA COSTUMBRISTA FORRAHUE
TORNEO REGIONAL DE MITOS Y LEYENDAS
CAMPEONATO DE SKATE Y BMX
TALLER DE FOTOGRAFIA INICIAL
TALLER DE REUTILIZACION Y RECICLAJE
CURSO DE ALFABETIZACION COMPUTACIONAL
FIESTA COMUNAL DE DESPEDIDA DEL VERANO
CAMPAÑA DE VERANO MAS CARIÑO Y AMOR " VERANO SIN DROGAS NI ALCOHOL"
COLABORACION CENTRO PARA NIÑOS Y NIÑAS CON CUIDADORES PRINCIPALES TEMPOREROS
PASEO AL MAR PARA PERSONAS EN SITUACION DE CALLE

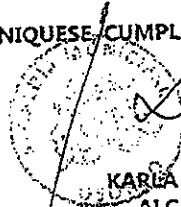
ACTIVIDADES PARA NIÑOS SALA EDUCATIVA
PROYECCION VIDEOS DOCUMENTALES
EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS SOBRE LA HISTORIA DE OSORNO
ACTIVIDADES ARTISTICO CULTURALES EN TERRAZA DEL FUERTE REINA LUISA
LOS JOVENES HIP HOP PINTAN EL MURO TERRAZA
PRESENTACION DE TEATRO
TALLER DE VERANO SUBLIMACION SOBRE TELA
TALLER DE VERANO APLICACIÓN DE STENSIL EN GENERO
TALLER DE ARTES VISUALES EN VERANO
CITYU TOUR
MUESTRA GASTRONOMICA
FESTIVAL DE ARTISTAS LOCALES
VERANO ENTRETENIDO
ACTIVIDADES Y TALLERES ARTISTICOS, CULTURALES Y RECREATIVOS EN RECINTO PARQUE CHUYACA
ACTIVIDADES Y TALLERES ARTISTICOS, CULTURALES Y RECREATIVOS EN RECINTO PARQUE 4TO. CENTENARIO
TALLERES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS DESTINADAS A DIVERSOS BARRIOS Y SECTORES POBLACIONALES DE LA COMUNA DE OSORNO

**AUTORIZASE**, requerimientos y gastos que se originen, con ocasión de dicha actividad e IMPUTENSE a las cuentas presupuestarias vigentes del Presupuesto Municipal, vigente para el año



**YAMIL UARAC ROJAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL

**ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVASE.**



**KARLA BENAVIDES HENRIQUEZ**  
ALCALDESA (S) DE OSORNO

KBH/YUR/YPR/JLB/gum

**DISTRIBUCION:**

- Secret. Municipal.
- Adm. Municipal.
- Asesoría Jurídica.
- DAF.
- Gestión Administrativa
- Comunicaciones
- Dirección de Control
- Depto. Deportes y Recreación
- Extensión Cultural
- Turismo
- Fomento Productivo
- Org. Comunitarias
- Carpeta Decretos
- Archivo Dideco





GOBIERNO MUNICIPAL DE OSORNO

OSORNO,

22 DIC 2015

**MAT:** DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, RECREATIVA Y CULTURAL CON OCASIÓN AL PROGRAMA "ACTIVIDADES DE VERANO 2016".

**DECRETO N°** 12178

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**CONSIDERANDO:**

Que la I. Municipalidad de Osorno, dentro de las actividades y de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, medidas tendientes a materializar acciones relacionadas con la cultura, turismo y recreación para la Comunidad.

Además, fomentar la incorporación y participación de las organizaciones comunitarias en el desarrollo comunitario a través de programas de formación, capacitación y actividades de esparcimiento.

**DECRETO:**

DECLARESE, como actividad Municipal "ACTIVIDADES DE VERANO 2016", la que se llevará a efecto en distintos lugares de la Comuna de Osorno.

**PROGRAMA**

**ACTIVIDAD**


PROGRAMA TURISMO FAMILIAR JUNTAS DE VECINOS OSORNO
EXPOSICION FOTOGRAFICA OSORNO ANTIGUO
CICLO DE CINE ENTRETENIDO
VERANO ENTRETENIDO ADULTO MAYOR
TORNEO REGIONAL DE MITOS Y LEYENDAS
CAMPEONATO DE SKATE
PRIMERA FERIA HORTOCHACARERA DE LA COMUNA DE OSORNO
EXPOSICION DEL PATRIMONIO HISTORICO FERROVIARIO DE OSORNO, ORGANIZADA EN CONJUNTO CON LA ASOCIACION DEL PATRIMONIO FERROVIARIO Y LA ASOCIACION DE GUIAS TURISTICAS DE OSORNO
PROYECCION VIDEOS DOCUMENTALES DE LA HISTORIA DE OSORNO
EXPOSICION ARTISTICA DE SRA. EVA ARRIAGADA
PRESENTACIONES ARTISTICAS DE GRUPOS JUVENILES
1° TALLER DE MANUALIDADES, EN GOMA EVA CON RELIEVE PARA MARCOS FOTOGRAFICOS
2° TALLER DE MANUALIDADES, TRABAJO CON PAPEL DE ARROZ EN CAJAS DE MADERA
02 TALLERES DE PINTURA EN ACRILICOS


7

FERIA GASTRONOMICA Y DE CERVEZA FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE
ESCUELAS DE FUTBOL
CURSOS DE NATACION
ESCUELA BASQUETBOL
ZUMBA EN JUNTAS DE VECINOS
COPA NARANJA
OLIMPIADAS RURALES
TALLERES DE ZUMBA EN PISCINAS MUNICIPALES
CAMPEONATO DE FUTBOL PROVINCIAS DEL SUR
FIESTAS COSTUMBRISTAS SECTORES RURALES CANCURA-MULPULMO-AGUA BUENA-FORRAHUE- COMUNIDAD INDIGENA FORRAHUE
XI FESTIVAL OSORNO DE LA LECHE Y LA CARNE 2016
REINA DE OSORNO "FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE 2016"
CAPACITACIONES TURISTICAS
PROGRAMA DE ACTIVIDADES TURISTICAS EN LA COMUNA " CITY TOUR" DIURNOS Y NOCTURNOS
MUESTRA CULTURAL MAPUCHE-HUILICHE DE LAS COMUNIDADES MAPUCHES DEL BUTAHUILMAPU
MUESTRA INTERCULTURAL ALIWEN CHAURAKAHUIN
MUESTRA COSTUMBRISTA DEL FUERTE REINA LUISA
ABIERTO DE GOLF CLUB DE GOLF LAS BANDURRIAS
CONCURSO DE SALTO ECUESTRE-SIRACUSA
48° FESTIVAL DEL FOLCLORE CAMPESINO
XII MUESTRA NACIONAL FOLCLORICA OSORNO 2016 INKAWEN

**AUTORIZASE**, requerimientos y gastos que se originen, con ocasión de dicha actividad e IMPUTENSE a las cuentas presupuestarias vigentes del Presupuesto Municipal, vigente para el año 2016.

**ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVÉSE.**

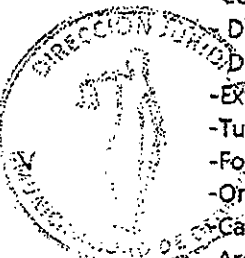

 I. MUNICIPALIDAD  
 SECRETARIA MUNICIPAL  
**YAMIL UARAC ROJAS**  
 SECRETARIO MUNICIPAL


 ALCALDIA MUNICIPAL  
**HARDY VASQUEZ GARCES**  
 ALCALDE (S) DE OSORNO

HVG/YUR/YPR/JLAB/gum

**DISTRIBUCION:**

- Secret. Municipal.
- Adm. Municipal.
- Asesoría Jurídica.
- DAF.
- Gestión Administrativa
- Comunicaciones
- Dirección de Control
- Depto. Deportes y Recreación
- Extensión Cultural
- Turismo
- Fomento Productivo
- Org. Comunitarias
- Carpeta Decretos
- Archivo Dideco


 DIRECCION JURIDICA  
 MUNICIPALIDAD DE OSORNO



OSORNO,

19 DIC 2014

**MAT:** DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, "ACTIVIDADES DE VERANO 2015".

**DECRETO N°** 18624

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**CONSIDERANDO:**

Que la I. Municipalidad de Osorno, dentro de las actividades y de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, medidas tendientes a materializar acciones relacionadas con la cultura, turismo y recreación para la Comunidad.

Además, fomentar la incorporación y participación de las organizaciones comunitarias en el desarrollo comunitario a través de programas de formación, capacitación y actividades de esparcimiento.

Visto bueno del Sr. Jaime Bertín Valenzuela, Alcalde de Osorno, en propuesta de actividades.

**DECRETO:**

**DECLARESE**, como actividad Municipal "ACTIVIDADES DE VERANO 2015", la que se llevará a efecto en distintos lugares de la Comuna de Osorno.

**PROGRAMA**

ACTIVIDAD
IX MUESTRA INTERCULTURAL ALIWEN CHAURAKAHUIN
VERANO ENTRETENIDO
TORNEO DE MITOS Y LEYENDAS
CAMPEONATO DE SKATER
ABIERTO DE GOLF CLUB LAS BANDURRIAS
ESCUELA DE FUTBOL
MONITORES DE AEROBICA Y ZUMBA
CURSOS DE NATACION
ESCUELA DE KAYAK
ESCUELA DE BASQUETBOL
COPA NARANJA CLUB DEPORTIVO OSORNO JUNIORS
CAMPEONATO PROVINCIAS DEL SUR ASOCIACION VIEJOS CRACKS
CAMPEONATO DE VOLEIBOL DUPLAS ZONA SUR DAMAS Y VARONES
TALLERES DE PINTURA DIRIGIDO A NIÑOS, JOVENES Y ADULTOS DE LA COMUNA DE OSORNO
TECNICA EN IMITACION A CUERO
TECNICA CON PINTURA TIPO COLLAGE
MUESTRA DE EXPLORA CONICYT "PATRIMONIO DE LA REGION DE LOS LAGOS"
CICLO DE AUDIOVISUALES DOCUMENTALES
TALLER DE MANUALIDADES

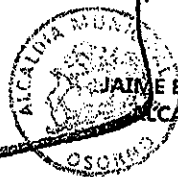


SEMANA FRANCKINA
TURISMO FAMILIAR JUNTAS DE VECINOS DE OSORNO
CITY TOUR DIURNO
CITY TOUR NOCTURNO
FESTIVAL GASTRONOMICO Y DE CERVEZA 2015
SEMANA Mulpulmina CIRCUITO RURAL DE NUESTRAS TRADICIONES
SEMANA DE AGUA BUENA CIRCUITO RURAL NUESTRAS TRADICIONES
SEMANA DE CANCURA CIRCUITO RURAL NUESTRAS TRADICIONES
FERIA CAMPESINA FORRAHUE CIRCUITO RURAL DE NUESTRAS TRADICIONES
OLIMPIADAS RURALES
XII MUESTRA NACIONAL FOLCLORICA OSORNO 2015 INKAWEN
PATROCINIO 47° FESTIVAL DEL FOLCLORE CAMPESINO
CAMPEONATO NACIONAL DE RODEO

**AUTORIZASE**, requerimientos y gastos que se originen, con ocasión de dicha actividad e IMPUTENSE a las cuentas presupuestarias vigentes del Presupuesto Municipal, vigente para el año 2015.

**ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVASE**

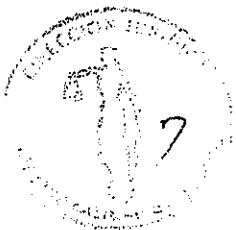
  
**YAMIL UARAC ROJAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

  
**JAI ME BERTIN VALENZUELA**  
**ALCALDE DE OSORNO**

**JBV/YUR/HVG/JLAB/gum**

**DISTRIBUCION:**

- Secret. Municipal.
  - Adm. Municipal.
  - Asesoría Jurídica.
  - DAF.
  - Gestión Administrativa
  - Comunicaciones
  - Dirección de Control
  - Depto. Deportes y Recreación
  - Extensión Cultural
  - Turismo
  - Fomento Productivo
  - Org. Comunitarias
  - Carpeta Decretos
  - Archivo Dideco
- IO 47996





OSORNO, - 2 ENE. 2014

MAT.: DECLARA ACTIVIDAD MUNICIPAL, "ACTIVIDADES VERANO 2014".

DECRETO N° 07 /

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades;

**CONSIDERANDO:**

La I. Municipalidad de Osorno, de acuerdo a las funciones que le encomienda la Ley 18.695, podrá desarrollar, en el ámbito de su territorio, medidas tendientes a materializar acciones relacionadas con la cultura y la recreación.

El Decreto N°01 del 02.01.2013, sobre terna de subrogancia para el año 2013.

La propuesta de actividades de verano para el año 2014.

**DECRETO:**

**DECLARESE**, como actividad Municipal "Actividades Verano 2014", las que se llevarán a efecto en las siguientes fecha y lugares:

Fecha	Actividad
06 de enero al 08 de febrero 2014	Verano Entretenido.
Enero y Febrero 2014	Turismo Familiar.
06 de enero hasta fines de febrero	02 Centros de atención para hijos de madres temporeras.
10 al 15 de enero 2014	Presentación de artistas locales para Festival de la Leche y la Carne 2014, Plaza de Armas.
13 al 18 de enero 2014.	Copa Naranja.
18 al 19 de enero 2014	Festival Campesino, organizado por FREDER.
24 de enero 2014	Concierto Banda Sinfónica Universidad de Chile, Gimnasio Eleuterio Ramírez de Osorno.
25 al 26 de enero 2014	Encuentro de Skeiter, Parque Chuyaca.

26 de enero 2014	Corrida Familiar Osorno.
Miércoles y viernes meses de enero y febrero, desde las 09:00 a 13:00 horas.	-City Tour.
Miércoles de enero y febrero de 21:00 a 23:30 horas.	-City Tour Nocturno.
Todos los miércoles enero y febrero 2014 de 10:00 a 11:00 horas.	Visitas a sitio Arqueológico Pilauco.
30, 31 enero y 1, 2 febrero 2014	Festival Gastronómico del Festival de la Leche y la Carne 2014.
01 de febrero 2014	-Campeonato Nacional de Cross Country. -Encuentro Internacional de Autos Tunnig, Parque Chuyaca.
08 y 09 febrero 2014	-Muestra Costumbrista Rural. -Abierto de Golf Osorno.
13 al 16 de febrero 2014	Encuentro Internacional de Folclor INKAWEN.
22 y 23 febrero 2014	Campeonato de Voleibol Duplas Zona Sur, Parque Chuyaca
Enero y Febrero 2014	Talleres Deportivos: Futbol, kayak, basquetbol, rugby, tenis de mesa y aeróbica, en recintos deportivos Parque Schott, Alberto Allaire y Complejo Deportivo Rahue Alto.

**AUTORIZASE**, los gastos que se originen con ocasión de dichas actividades e **IMPUTENSE** a las cuentas presupuestarias vigentes del Presupuesto Municipal, para el año 2014.

**ANOTESE, COMUNIQUESE, CUMPLASE Y ARCHIVASE.**

  
**MARIA ISABEL GALLARDO ORTEGA**  
**SECRETARIA MUNICIPAL (S)**

  
**JAI ME BERTIN VALENZUELA**  
**ALCALDE DE OSORNO**

**JBV/MGO/HVG/JLB/prc**

**DISTRIBUCION:**

- Alcaldía
- Secretaría Municipal.
- Administración Municipal.
- Asesoría Jurídica.
- DAF.
- Dirección de Control.
- Dideco
- Gestión
- Contabilidad